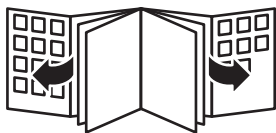


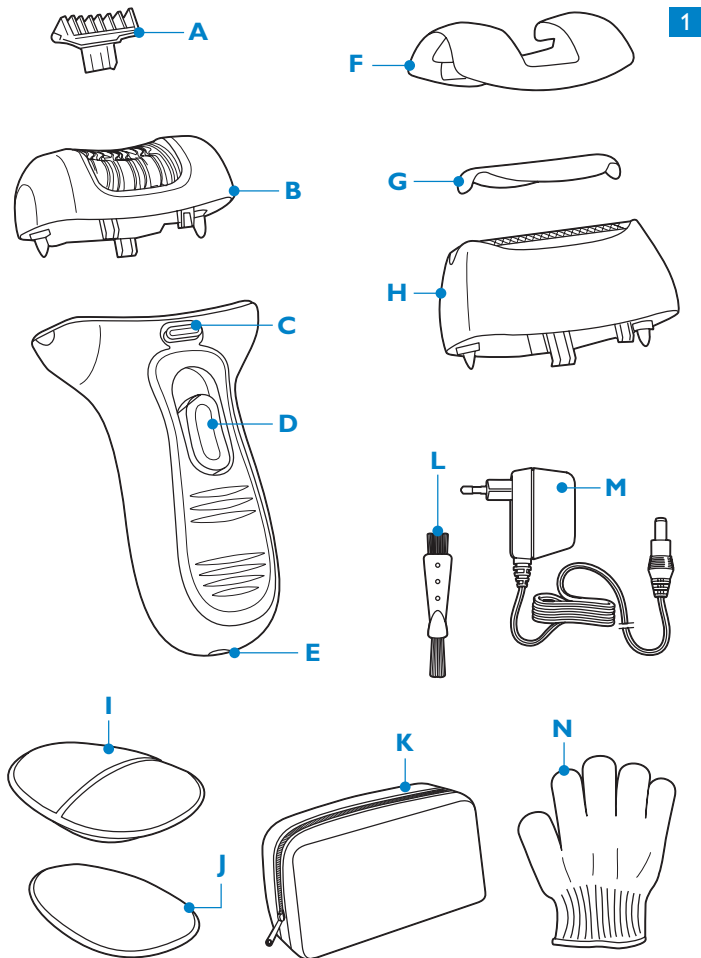
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP6483, HP6482, HP6481



PHILIPS





LIETUVIŠKAI 6

POLSKI 17

ROMÂNĂ 29

РУССКИЙ 41

SLOVENSKY 55

SLOVENŠČINA 67

SRPSKI 78

УКРАЇНСЬКА 89

Įžanga

Sveikiname Jus įsigijus mūsų gaminį ir sveiki atvykę į „Philips“! Kad galėtumėte pasinaudoti visa „Philips“ siūloma parama, užregistruokite produktą adresu www.philips.com/welcome.

Savo naujuoju „Satinelle ICE“ plaukus galite pašalinti greitai, lengvai ir efektyviai. Naujos keraminės depiliavimo sistemos derinys su odos vėsintuvu ir masažo sistema yra tikra revoliucija depiliavimo srityje. Dėl natūralaus neįtakojančio poveikio, kurį sukelia ledas ir masažas, depiliavimas naujuoju „Satinelle ICE“ yra patogesnis ir mažiau skausmingas nei anksčiau. Rezultatas – lygi ir švelni lyg šilkas oda, o plaukų augimas sumažėja iki 50%, jei prietaisas naudojamas reguliariai (kas 4 savaites).

„Satinelle ICE“ tinka visoms kūno dalims.

HP6482 modelis gaunamas su jautrių vietų gaubteliu. Su HP6483 modeliu tiekiami jautrių vietų gaubtelis ir skutimo galvutė.

Greitai besisukantys depiliavimo diskai sugriebia ir išrauna net trumpiausius plaukelius (iki 0,5 mm ilgio!). Dėl to jūsų oda lieka švelni net keturias savaites, o plaukai atauga švelnūs ir silpni.

Bendrasis aprašas (Pav. 1)

- A** Masažo elementas
- B** Depiliavimo galvutė
- C** Atlaisvinimo mygtukas
- D** Įjungimo / išjungimo slankiklis
- E** Lizdas mažam kištukui
- F** Jautrių vietų gaubtelis (HP6483 / HP6482)
- G** Apsauginis skutimo galvutės dangtelis (tik HP6483)
- H** Skutimo galvutė (tik HP6483)
- I** Vėsinimo pirštinė
- J** Ledo gelio įklotas
- K** Prabangus laikymo krepšelis
- L** Valymo šepetėlis
- M** Adapteris
- N** Šveičiančioji pirštinė

Svarbu

Prieš pradėdami naudotis prietaisu, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą ir saugokite jį, nes jo gali prireikti ateityje.

Pavojus

- Prietaisą ir adapterį laikykite sausoje vietoje.

Ispėjimas

- Prieš įjungdami prietaisą patikrinkite, ar ant adapterio nurodyta įtampa atitinka jūsų elektros tinklo įtampą.
- Prietaisą naudokite tik su rinkinyje esančiu adapteriu.
- Nenaudokite prietaiso, jei adapteris ar pats prietaisas yra sugadinti.
- Jei adapteris pažeistas, kad išvengtumėte pavojaus, visada pakeiskite jį originaliu adapteriu.
- Adapteryje yra transformatorius. Kad nesukeltumėte pavojingų situacijų, jokių būdu nenujunkite adapterio, norėdami jį pakeisti kitu kištuku.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kuriems būdingi sumažėję fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai, arba tiems, kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo prižiūrėjo arba nurodė, kaip naudoti prietaisą.
- Prižiūrėkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.
- Skleidžiamo triukšmo lygis: $LC = 75,8 \text{ db [A]}$

Atsargiai

- Nelaikykite prietaiso žemesnėje nei $5 \text{ }^\circ\text{C}$ ir aukštesnėje nei $35 \text{ }^\circ\text{C}$ temperatūroje.
- Vengdami sužalojimų, neikiškite veikiančio prietaiso prie galvos plaukų, antakių, blakstienų, rūbų, siūlų, laidų, šepėčių ir t. t.
- Nenaudokite prietaiso, jei jūsų venos yra išsiplėtusios, oda sudirgusi, išberta ar šlakuota, jei ant odos yra apgamų (su plaukeliais) ar žaizdelių, prieš tai nepasikonsultavę su gydytoju. Žmonės, kurių imunitetas susilpnėjęs, arba žmonės, kenčiantys nuo cukrinio diabeto, hemofilijos ar imuninio deficito sindromo, taip pat pirmiausiai turėtų paskonsultuoti su gydytoju.
- Po pirmųjų depiliavimo kartų jūsų oda gali truputį parausti ir sudirgti. Šis reiškinys visiškai normalus ir greitai išnyks. Ilgiau naudojantis

prietaisu, jūsų oda pripras prie depiliavimo, ji sudirgs mažiau, o išaugantys plaukeliai taps plonesni ir švelnesni. Odos sudirginimus neišnykus per tris dienas, patariame pasikonsultuoti su gydytoju.

- Prieš naudodami prietaisą visada patikrinkite skutimo galvutę. Skutimo galvutės nenaudokite, jei pažeista skutimo plokštelė arba koreguojantys peiliukai, nes galite susižeisti.

Elektromagnetiniai laukai

Šis „Philips“ prietaisas atitinka visus elektromagnetinių laukų (EMF) standartus. Tinkamai eksploatuojant prietaisą pagal šiame vartotojo vadove pateiktus nurodymus, remiantis dabartine moksline informacija, jį yra saugu naudoti.

Paruošimas naudoti

Ledo gelio įklotas šaldymas

- Prieš naudodami vėsinimo pirštinę, įdėmiai perskaitykite šiuos nurodymus (Pav. 2).

Ledo gelio įklotą saugokite vaikams nepasiekiamoje vietoje (Pav. 3).

Nenaudokite pažeisto ledo gelio įklotas (Pav. 4).

Jei esate labai jautrus šalčiui, ledo gelio įklotas nenaudokite.

- 1** Mažiausia likus 2 valandoms iki depiliavimosi ledo gelio įklotą įdėkite į šaldiklį arba šaldymo kamerą (***) . (Pav. 5)

Prieš šaldydami įsitikinkite, kad ledo gelio įklotas išorė visiškai sausa.

Patarimas: Ledo gelio įklotą galite visą laiką laikyti šaldiklyje.

Prietaiso naudojimas

Bendroji informacija apie depiliavimą

- Depiliavimas būna daug lengvesnis po maudymosi vonioje ar duše. Prieš depiliuodami, įsitikinkite, kad jūsų oda yra visiškai sausa.
- Naudojant prietaisą pirmą kartą, patariama jį išbandyti plotelyje, kur auga nedaug plaukų, – taip oda įpras prie depiliavimo.

- Kad depiliavimosi rezultatai būtų optimalūs, plaukeliai neturi būti ilgesni nei 10 mm. Jei plaukeliai ilgesni nei 10 mm, taikykite vieną iš šių metodų:
 - 1 sutrumpinkite plaukelius, nustatę didžiausią, 10 mm koreguojančio peiliuko ilgį. Po to iš karto galite pradėti depiliuoti.
 - 2 visiškai nuskuskite plaukelius. Tada depiliuoti galėsite po kelių dienų (mažiausias reikiamas plaukelių ilgis – 0,5 mm).
- Po pirmųjų depiliavimo kartų jūsų oda gali truputį parausti ir sudirgti. Šis reiškinys visiškai normalus ir greitai išnyks. Ilgiau naudojantis prietaisu, jūsų oda pripras prie depiliavimo, ji sudirgs mažiau, o išaugantys plaukeliai taps plonesni ir švelnesni. Odos sudirginimus neišnykus per tris dienas, patariame pasikonsultuoti su gydytoju.
- Patariame depiliotis prieš einant miegoti, kad per naktį išnyktų galimas odos sudirgimas.

Depiliavimas naudojant vėsinimo pirštinę

Įsitikinkite, kad jūsų oda yra švari, visiškai sausa ir neriebaluota. Prieš depiliuodami, nenaudokite jokio kremo.

- 1** Įkiškite prietaiso kištuką į lizdą apatinėje prietaiso dalyje, o adapterį įjunkite į elektros lizdą.
- 2** Ledo gelio įklotą įdėkite į jam skirtą skyrelį su permatomu dangteliu vėsinimo pirštinėje (Pav. 6).
Su vėsinimo pirštine naudokite tik ledo gelio įklotą.
- 3** Vėsinimo pirštinę užsimaukite ant rankos ir vėsinkite vietą, kurią norite depiliuoti (Pav. 7).
Nelaikykite vėsinimo pirštinės, uždėtos ant tos pačios vietos, ilgiau nei 2 minutes.
- 4** Norėdami įjungti prietaisą, pasirinkite norimą greitį (Pav. 8).
 - Pasirinkite 1-ąjį greitį mažai plaukuotiems plotams ir plotams, kuriuose kaulai yra iškart po oda, pvz., keliai ir kulkšnys.
 - Pasirinkite 2-ąjį greitį didesniems plotams, kuriuose auga storesni plaukeliai.
- 5** Laisva ranka ištempkite odą taip, kad plaukai styrotų.

6 Kad rezultatai būtų optimalūs, prietaisą dėkite statmenai odai, įjungimo / išjungimo slankiklis turi būti nukreiptas į priekį. Vidutiniu greičiu slinkite prietaisą priešinga plaukelių augimui kryptimi (Pav. 9). Įsitikinkite, kad abu depiliavimo diskai ir masažo elementas tinkamai liečia odą.

Įsitikinkite, kad prieš depiliavimą jūsų oda būtų visiškai sausa.

7 Prietaisą lengvai prispauskite prie odos.

Jei nesate patenkinti depiliavimo rezultatu, pamėginkite stumti depiliatorių odos paviršiumi mažesniu greičiu.

Delpiavimas be vėsinimo pirštinės

Jei nenorite naudoti vėsinimo pirštinės, pavyzdžiui, jei esate įpratę depiliuotis, prietaisą galite naudoti ir be jos.

1 Kad rezultatai būtų optimalūs, prietaisą dėkite statmenai odai, įjungimo / išjungimo slankiklis turi būti nukreiptas į priekį. Tada vidutiniu greičiu slinkite prietaisą priešinga plaukelių augimui kryptimi (Pav. 9).

Depiliavimas su jautrių vietų gaubteliu (HP6483 / HP6482)

Šis depiliatorius pateikiamas su jautrių vietų gaubteliu, sumažinančiu aktyvių depiliavimo diskų skaičių. Todėl šis prietaisas idealiai tinka depiliuoti jautresnes kūno vietas, tokias kaip pažastys ir bikinio sritis.

1 Uždėkite jautrių vietų gaubtelį ant depiliavimo galvutės (Pav. 10). Jautrių vietų gaubtelis gali būti uždėtas ant prietaiso tik vienu būdu.

2 Įjunkite prietaisą. (Pav. 11)
Patariame naudoti 2-ąjį greitį.

3 Laisva ranka ištempkite odą.

4 Kad rezultatai būtų optimalūs, prietaisą dėkite statmenai odai, įjungimo / išjungimo slankiklis turi būti nukreiptas į priekį. Vidutiniu greičiu slinkite prietaisą priešinga plaukelių augimui kryptimi.

- Bikinio sritį depiliuokite, kaip parodyta paveikslėlyje (Pav. 12).
- Pažastis depiliuokite, kaip parodyta paveikslėlyje (Pav. 13).

5 Kad geriau jaustumėtės, galite vietą, kurią ką tik depiliavote, lengvai patrinti skepetaite, sudrėkinta šaltame vandenyje.

6 Pasinaudoję depiatoriumi nuimkite jautrių vietų gaubtelį.

Skutimas (tik HP6483)

Skutimo galvutę galite naudoti skusdami jautrias kūno vietas, pvz., pažastis ir bikinio sritį. Skutimo galvute patogiai ir švelniai pasieksite norimų rezultatų.

1 Patikrinkite, ar prietaisas išjungtas.

2 Nuimkite depiliavimo galvutę (Pav. 14).

Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (1) ir iš prietaiso (2) ištraukite depiliavimo galvutę.

3 Pridėkite skutimo galvutę prie prietaiso ir spauskite, kol išgirsite spragtelėjimą (Pav. 15).

4 Pasirinkę 2 greitį, įjunkite prietaisą.

5 Statmenai odai priglauskite skutimo galvutę ir lengvai spausdami, lėtai judesiais švelniai braukite prietaisu priešinga plaukų augimui kryptimi (Pav. 16).

Šveičiančiosios pirštinės naudojimas

Naudokite šveičiančiąją pirštinę duše.

Reguliarus masažas šveičiančiąja pirštine padės išvengti plaukų įaugimo.

Šveičiančiosios pirštinės nenaudokite prieš pat epiliavimą ar iš karto po jo.

Valymas ir priežiūra

Niekada adapterio ir prietaiso neplaukite vandeniu.

niekada nenaudokite šiurkščių kempinių, šlifuojamųjų valiklių arba ėsdinančių skysčių, pvz., benzino arba acetono prietaisui valyti.

Vėsinimo pirštinės valymas

1 Iš vėsinimo pirštinės išimkite ledo gelio įklotą.

2 Po kiekvieno naudojimo vėsinimo pirštinę nuvalykite drėgna šluoste.

Prieš vėl šaldydami įsitikinkite, kad ledo gelio įklotas išorė visiškai sausa.

Depiliavimo galvutės valymas

1 Įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas ir kištukas ištrauktas iš el. lizdo.

2 Nuimkite depiliavimo galvutę (Pav. 14).

Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (1) ir iš prietaiso (2) ištraukite depiliavimo galvutę.

3 Depiliavimo galvutę bei depiliavimo diskus ir plastikinį korpusą nuvalykite valymo šepečiu (Pav. 17).

4 Norėdami kruopščiai išvalyti, galite nuimti masažo elementą. (Pav. 18)

5 Taip pat, norėdami kruopščiau išvalyti depiliavimo galvutę (ne prietaisą!), galite nuplauti ją tekančiu iš čiaupo vandeniu (Pav. 19).

Niekada nebandykite nuimti depiliavimo diskų nuo depiliavimo galvutės.

6 Pridėkite depiliavimo galvutę prie prietaiso ir spauskite, kol išgirsite spragtelėjimą (Pav. 20).

Depiliavimo galvutę galima uždėti ant prietaiso tik vienu būdu.

Jautrių vietų gaubtelio valymas

Jautrių vietų gaubtelį galite plauti tekančiu iš čiaupo vandeniu.

Skutimo galvutės valymas (tik HP6483)

Po kiekvieno naudojimo išvalykite skutimo galvutę.

1 Įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas ir kištukas ištrauktas iš el. lizdo.

2 Nuimkite skutimo galvutę (Pav. 14).

Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (1) ir iš prietaiso (2) ištraukite skutimo galvutę.

3 Iš skutimo galvutės išimkite kirpimo bloką. (Pav. 21)

4 Valymo šepečiu nuvalykite plaukelius nuo kirpimo bloko ir skutimo galvutės. (Pav. 22)

Įsitikinkite, kad nuvalėte ir plaukus, susirinkusius po koreguojančiais peiliukais.

5 Taip pat galite tekančiu iš čiaupo vandeniu nuplauti kirpimo bloką ir skutimo galvutę (ne prietaisą!) (Pav. 23).

6 Kirpimo bloką įstatykite atgal į skutimo galvutę, o šią spauskite ant prietaiso, kol išgirsite spragtelėjimą (Pav. 24).

Norėdami išvengti pažeidimų, nespauskite skutimo plokštelės.

7 Du kartus per metus ant koreguojančių peiliukų ir skutimo galvutės skutimo plokštelės užlašinkite siuvimo mašinų alyvos ir ją įtrinkite.

Laikymas

1 Ant skutimo galvutės uždėkite apsauginį dangtelį (išgirsite spragtelėjimą). (Pav. 25)

2 Prietaisą ir jo dalis laikykite krepšelyje.

Keitimas (tik HP6483)

Jei skutimo galvutę naudojate kelis kartus per savaitę, kirpimo bloką (modelis HP6193) keiskite po vienerių ar dvejų metų naudojimo arba kai šios detalės yra pažeistos.

Aplinka

- Susidėvėjusio prietaiso neišmeskite su įprastomis buitinėmis atliekomis, o nuneškite jį į oficialų surinkimo punktą perdirbti. Taip prisidėsite prie aplinkosaugos (Pav. 26).
- Jei pažeidžiamas ledo gelio įklotas, galite jį išmesti su įprastomis buitinėmis šiukšlėmis.

Garantija ir techninė priežiūra

Jei jums reikia informacijos arba kyla problemų, apsilankykite „Philips“ tinklalapyje www.philips.com arba kreipkitės į savo šalies „Philips“ klientų aptarnavimo centrą (telefono numerį rasite visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke). Jei jūsų šalyje nėra klientų aptarnavimo centro, kreipkitės į vietinį „Philips“ pardavėją arba „Philips“ buitinės technikos priežiūros skyrių.

Trikčių nustatymas ir šalinimas

Triktis	Priežastis	Sprendimas
Pablogėjęs depiliavimas.	Depiliatoriumi braukėte netinkama kryptimi.	Prietaisą visada judinkite plaukų augimui priešinga kryptimi.
	Depiliavimo galvutė prie odos buvo priglausta netinkamu kampu.	Patikrinkite, ar prietaisas laikomas statmenai odai.
	Depiliavimo galvutė nelietė odos.	Įsitikinkite, kad depiliavimo metu depiliavimo galvutė tinkamai liečia odą.
	Prieš depiliuodami, sudrėkinote odą vandeniu, patepėte kremu ar kita odos priežiūros priemone.	Patikrinkite, ar jūsų oda yra visiškai sausa ir neriebaluota. Prieš pradėdami depiliuoti, nenaudokite jokio kremo, kūno pienelio arba kitų odos priežiūros priemonių.
Prietaisas neveikia.	Neveikia lizdas, į kurį įjungtas prietaisas.	Patikrinkite, ar veikia naudojamas lizdas. Jei naudojate vonioje esantį lizdą, gali tekti įjungti šviesą, kad jį suaktyvintumėte.
	Prietaisas neįjungtas.	Įsitikinkite, kad prietaisas yra įjungtas prie į elektros tinklą ir įjunkite jį.

Triktis	Priežastis	Sprendimas
	Netinkamai uždėjote depiliavimo galvutę.	Pridėkite depiliavimo galvutę prie prietaiso ir spauskite, kol išgirsite spragtelėjimą.
Atsiranda odos sudirginimo požymių.	Depiliatorius naudojamas pirmą kartą arba po ilgo nenaudojimo laikotarpio.	Odos sudirginimo požymių gali atsirasti naudojant prietaisą pirmus kelis kartus. Šis reiškinys visiškai normalus ir greitai išnyks. Patarimų, kaip išvengti odos dirginimo, žr. skyriaus „Prietaiso naudojimas“ pirmoje dalyje. Taip pat užtikrinkite, kad depiliavimo galvutė visada būtų švari.
Vėsinimo pirštinė nepakankamai šalta.	Į šaldiklį ar šaldymo kamerą neįdėjote ledo gelio įklotą.	Ledo gelio įklotą šaldiklyje ar šaldymo kameroje (***) laikykite mažiausia 2 valandas. Ledo gelio įklotą nelaikykite šaldytuve.
	Nepakankamai ilgai šaldėte ledo gelio įklotą.	Mažiausia likus 2 valandoms iki depiliavimosi ledo gelio įklotą be vėsinimo pirštinės įdėkite į šaldiklį arba šaldymo kamerą (***)
Nepavyksta nuimti depiliavimo galvutės.	Nepaspaudėte atlaisvinimo mygtuko.	Paspauskite atlaisvinimo mygtuką ir iš prietaiso ištraukite depiliavimo galvutę (14 pav.).
Skutimo galvutė nenusiima (tik HP6483).	Nepaspaudėte atlaisvinimo mygtuko.	Paspauskite atlaisvinimo mygtuką ir iš prietaiso ištraukite depiliavimo galvutę (14 pav.).

Triktis	Priežastis	Sprendimas
Sumažėjo skutimo veiksmingumas (tik HP6483).	Nešvari skutimo galvutė.	Išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo maitinimo tinklo. Nuimkite skutimo galvutę, ištraukite kirpimo bloką iš skutimo galvutės. Skutimo galvutę ir kirpimo bloką nuvalykite valymo šepetčiu arba nuplaukite tekančiu iš čiaupo vandeniu. Pašalinkite plaukelius, kurie galėjo užstrigti po koreguojančiais peiliukais.
Po skutimo oda sudirgusi labiau nei įprasta (tik HP6483).	Skutimo įtaiso kirpimo blokas pažeistas arba nusidėvėjęs.	Pakeiskite kirpimo bloką.

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome. Dzięki nowemu depilatorowi Satinelle ICE możesz szybko, łatwo i skutecznie usunąć zbędne owłosienie. Połączenie ceramicznego systemu depilacyjnego z nasadką chłodzącą oraz systemem masującym to rewolucja w depilacji. Masaż oraz uśmierzające ból schładzanie lodem sprawiają, że depilacja za pomocą Satinelle ICE jest wygodniejsza i mniej bolesna niż kiedykolwiek. Depilując się zaledwie raz na cztery tygodnie, zapobiegasz odrastaniu aż 50% włosów, dzięki czemu Twoja skóra pozostaje jedwabiście gładka na dłużej.

Depilatora Satinelle ICE można używać do depilacji wszystkich części ciała. Do modelu HP6482 dołączono nasadkę do delikatnych miejsc; natomiast do modelu HP6483 — nasadkę do delikatnych miejsc i głowicę golącą. Szybko obracające się dyski depilujące wychwytyją nawet najkrótsze włoski (o długości do pół milimetra) i wyrwywają je wraz z cebulką. W rezultacie skóra pozostaje aksamitnie gładka nawet przez cztery tygodnie, zaś odrastające włoski są miękkie i rzadsze.

Opis ogólny (rys. 1)

- A** Element masujący
- B** Głowica depilująca
- C** Przycisk zwalniający
- D** Wyłącznik
- E** Gniazdo do podłączenia małej wtyczki
- F** Nasadka do delikatnych miejsc (modele HP6483 i HP6482)
- G** Nasadka zabezpieczająca głowicę golącą (tylko model HP6483)
- H** Głowica goląca (tylko model HP6483)
- I** Rękawica do chłodzenia
- J** Wkład z żelom chłodzącym
- K** Luksusowa torba
- L** Szczoteczka do czyszczenia
- M** Zasilacz
- N** Rękawica do peelingu

Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.

Niebezpieczeństwo

- Urządzenie i zasilacz przechowuj w suchym miejscu.

Ostrzeżenie

- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, czy napięcie podane na zasilaczu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Korzystaj z urządzenia wyłącznie z dołączonym zasilaczem.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli uszkodzony jest zasilacz lub samo urządzenie.
- W przypadku uszkodzenia zasilacza wymień go na nowy tego samego typu w sieci punktów serwisowych współpracujących z Philips Polska Sp z o.o.
- Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie wymieniaj wtyczki zasilacza na inną.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Poziom hałas: $L_c = 75,8 \text{ dB [A]}$

Uwaga

- Używaj i przechowuj urządzenie w temperaturze od 5°C do 35°C.
- Aby uniknąć uszkodzeń lub skaleczeń, trzymaj włączone urządzenie z dala od włosów na głowie, brwi, rzęs, ubrania, nici, przewodów, szczotek itp.
- Nie używaj urządzenia bez uprzedniej konsultacji z lekarzem, jeśli Twoja skóra jest podrażniona lub jeśli masz żylaki, wysypkę, wypryski, pieprzyki (z włoskami) lub zadrapania. Jeśli cierpisz na obniżoną odporność immunologiczną, np. podczas ciąży, lub jeśli masz cukrzycę,

hemofilię lub brak ogólnej odporności, przed rozpoczęciem depilacji także zasięgnij opinii lekarza.

- Podczas kilku pierwszych zastosowań depilatora skóra może być nieco zaczerwieniona i podrażniona. Zjawisko to jest normalne i szybko ustępuje. Przy częstym korzystaniu z urządzenia skóra przyzwyczaja się do depilacji, podrażnienie zmniejsza się, a odrastające włoski są cieńsze i bardziej miękkie. Jeśli podrażnienie nie ustąpi w ciągu trzech dni, skonsultuj się z lekarzem.
- Przed użyciem urządzenia zawsze sprawdź głowicę golącą. Nie korzystaj z głowicy, gdy siateczka goląca lub trymery są uszkodzone, ponieważ mogą spowodować obrażenia ciała.

Pola elektromagnetyczne

Niniejsze urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych. W przypadku prawidłowej obsługi zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji urządzenie jest bezpieczne w użytkowaniu, co potwierdzają badania naukowe dostępne na dzień dzisiejszy.

Przygotowanie do użycia

Zamrażanie wkładu z żelem chłodzącym

- Przed użyciem rękawicy do chłodzenia zapoznaj się dokładnie z poniższymi instrukcjami (rys. 2).

Przechowuj wkład z żelem chłodzącym w miejscu niedostępnym dla dzieci (rys. 3).

Nie używaj uszkodzonego wkładu z żelem chłodzącym (rys. 4).

Nie używaj wkładu z żelem chłodzącym w przypadku nadwrażliwości na zimno.

- 1** Włóż wkład z żelem chłodzącym (bez rękawicy) do zamrażarki lub zamrażalnika (***) na przynajmniej 2 godziny przed rozpoczęciem depilacji. (rys. 5)

Przed zamrożeniem upewnij się, że powierzchnia wkładu z żelam chłodzącym jest zupełnie sucha.

Wskazówka: *Wkład z żelam chłodzącym można przechowywać w zamrażarce.*

Zasady używania

Ogólne uwagi na temat depilacji

- Depilacja jest łatwiejsza tuż po kąpieli lub prysznicu. Jednak w chwili rozpoczęcia depilacji skóra musi być całkowicie sucha.
- Jeśli używasz depilatora po raz pierwszy, zaleca się wypróbowanie tej metody w miejscu słabo owłosionym. W ten sposób stopniowo przywykniesz do depilacji.
- Najlepsze rezultaty daje depilacja włosów, które nie przekraczają długości 10 milimetrów. Jeśli włoski są dłuższe niż 10 milimetrów, wykonaj jedną z poniższych czynności:
 - 1 Skróć włoski do długości 10 milimetrów za pomocą trymera. Następnie możesz od razu przystąpić do depilacji.
 - 2 Całkowicie zgol włoski. Depilację możesz rozpocząć po paru dniach, gdy włoski odrosną do długości co najmniej 0,5 mm.
- Podczas kilku pierwszych zastosowań depilatora skóra może być nieco zaczerwieniona i podrażniona. Zjawisko to jest normalne i szybko ustępuje. Przy częstym korzystaniu z urządzenia skóra przyzwyczaja się do depilacji, podrażnienie zmniejsza się, a odrastające włoski są cieńsze i bardziej miękkie. Jeśli podrażnienie nie ustąpi w ciągu trzech dni, skonsultuj się z lekarzem.
- Zalecamy przeprowadzanie depilacji wieczorem przed snem, ponieważ wszelkie ewentualne objawy podrażnienia powinny ustąpić w ciągu nocy.

Depilacja z rękawicą do chłodzenia

Upewnij się, że skóra jest czysta, całkowicie sucha i nienatłuszczona. Nie używaj kremu bezpośrednio przed depilacją.

- 1** **Włóż małą wtyczkę do gniazda w urządzeniu, a zasilacz do gniazdko elektrycznego.**

2 Umieść wkład z żelazem chłodzącym w kieszonce rękawicy do chłodzenia z przezroczystą osłoną (rys. 6).

Używaj wkładu z żelazem chłodzącym wyłącznie z rękawicą do chłodzenia.

3 Wsuń rękę do rękawicy do chłodzenia i przyłóż ją do miejsc, które chcesz schłodzić i wydepilować (rys. 7).

Nie trzymaj rękawicy do chłodzenia w jednym miejscu dłużej niż 2 minuty.

4 Aby włączyć urządzenie, naciśnij wybrany przycisk szybkości: (rys. 8)

- Wybierz prędkość 1 dla obszarów z niewielką ilością włosów oraz takich, gdzie tuż pod skórą wyraźnie uwydatniają się kości np. na kolanach i kostkach.
- Wybierz prędkość 2 dla obszarów większych, z większą ilością włosów.

5 Naciągnij skórę wolną ręką, aby włosy znalazły się w pionowej pozycji.

6 Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przyłóż urządzenie prostopadle do powierzchni skóry, wyłącznikiem skierowanym do przodu. Przesuwaj urządzenie z umiarkowaną szybkością w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów (rys. 9).

Upewnij się, że dyski depilujące i element masujący mają ciągły kontakt ze skórą.

W chwili rozpoczęcia depilacji skóra musi być całkowicie sucha.

7 Lekko dociśnij depilator do skóry.

Jeśli rezultat depilacji nie jest w pełni zadowalający, spróbuj wolniej przesuwać depilator po powierzchni skóry.

Depilacja bez rękawicy do chłodzenia

Jeśli przywykłaś już do depilacji, możesz używać urządzenia bez rękawicy do chłodzenia.

1 Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przyłóż urządzenie prostopadle do powierzchni skóry, wyłącznikiem skierowanym do przodu.

Przesuwaj urządzenie z umiarkowaną szybkością w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów (rys. 9).

Depilacja z nasadką do delikatnych miejsc (HP6483/HP6482)

Depilator jest wyposażony w nasadkę do delikatnych miejsc, która ogranicza liczbę aktywnych dysków depilujących. Nasadka doskonale nadaje się do depilacji skóry pod pachami i w okolicy bikini.

1 Załóż nasadkę do delikatnych miejsc na głowicę gołącą (rys. 10).

Nasadka do delikatnych miejsc może być zamontowana na urządzeniu tylko w jeden sposób.

2 Włącz urządzenie. (rys. 11)

Zalecamy wybór szybkości 2.

3 Wolną dłonią naciągnij skórę.

4 Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przyłóż urządzenie prostopadłe do powierzchni skóry, wyłącznikiem skierowanym do przodu. Przesuwaj urządzenie z umiarkowaną szybkością w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.

- Depiluj włosy w okolicy bikini w sposób przedstawiony na rysunku (rys. 12).
- Depiluj włosy pod pachami w sposób przedstawiony na rysunku (rys. 13).

5 Aby schłodzić skórę i złagodzić podrażnienie, przetrzyj wydepilowane miejsce szmatką zwilżoną w zimnej wodzie.

6 Po użyciu zdejmij nasadkę do delikatnych miejsc z depilatora.

Golenie (tylko model HP6483)

Głowicę gołącą można używać do usuwania owłosienia z wrażliwych partii ciała, takich jak pachy i okolica bikini. Dzięki głowicy gołącej możesz uzyskać gładką skórę w wygodny i bezbolesny sposób.

1 Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.

2 Zdejmij głowicę depilującą (rys. 14).

Wciśnij przycisk zwalniający (1) i zdejmij z urządzenia głowicę depilującą (2).

- 3** Załóż głowicę gołącą na urządzenie i dociśnij do oporu, aż zablokuje się na swoim miejscu (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 15).
- 4** Włącz depilator, wybierając szybkość 2.
- 5** Przyłóż głowicę gołącą prostopadle do skóry i lekko dociskając, powoli przesuwaj urządzenie w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów (rys. 16).

Zasady używania rękawicy do peelingu

Zasady używania rękawicy do peelingu pod prysznicem.

Regularne masowanie rękawicą do peelingu zapobiega wrastaniu włosów pod skórę. Nie należy jednak używać rękawicy bezpośrednio przed i po depilacji.

Czyszczenie i konserwacja

Nigdy nie płucz w wodzie zasilacza ani samego urządzenia.

Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj czyszcików, płynnych środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.

Czyszczenie rękawicy do chłodzenia

- 1** Wyjmij wkład z żelem chłodzącym z rękawicy.
- 2** Po każdym użyciu wyczyść rękawicę wilgotną szmatką. Przed ponownym zamrożeniem upewnij się, że powierzchnia saszetki z żelem chłodzącym jest zupełnie sucha.

Czyszczenie głowicy depilującej

- 1** Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania.
- 2** Zdejmij głowicę depilującą (rys. 14).
Wciśnij przycisk zwalniający (1) i zdejmij z urządzenia głowicę depilującą (2).

- 3** Wyczyść głowicę depilującą, w tym także dyski depilujące i plastikową obudowę, za pomocą szczoteczki do czyszczenia (rys. 17).
- 4** Aby dokładnie wyczyścić urządzenie, zdejmij element masujący (rys. 18).
- 5** Możesz dokładniej wyczyścić głowicę depilującą (nie urządzenie!), płucząc ją pod bieżącą wodą (rys. 19).

Nigdy nie próbuj wyjmować dysków depilujących z głowicy depilującej.

- 6** Załóż głowicę depilującą na urządzenie i dociśnij do oporu, aż zablokuje się na swoim miejscu (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 20). Głowica depilująca może być zamontowana na urządzeniu tylko w jeden sposób.

Czyszczenie nasadki do delikatnych miejsc

Nasadkę do delikatnych miejsc możesz opłukać pod bieżącą wodą.

Czyszczenie głowicy golącej (tylko model HP6483)

Wyczyść głowicę golącą po każdym użyciu.

- 1** Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania.
- 2** Zdejmij głowicę golącą (rys. 14). Wciśnij przycisk zwalniający (1) i zdejmij z urządzenia głowicę golącą (2).
- 3** Ściągnij element tnący z głowicy golącej. (rys. 21)
- 4** Za pomocą szczoteczki usuń włosy z elementu tnącego i głowicy golącej. (rys. 22)
Usuń także włosy, które zebrały się pod ostrzami trymera.
- 5** Możesz wypłukać element tnący i głowicę golącą (nie urządzenie!) pod bieżącą wodą (rys. 23).
- 6** Włóż element tnący z powrotem do głowicy golącej i załóż głowicę golącą na depilator (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 24).

Nie naciskaj na siateczkę golącą, aby jej nie uszkodzić.

- 7 Dwa razy w roku przecieraj trymery i siateczkę golącą elementu tnącego olejem do maszyn do szycia.

Przechowywanie

- 1 Załóż nasadkę zabezpieczającą na głowicę golącą (usłyszysz „kliknięcie”). (rys. 25)
- 2 Przechowuj urządzenie i akcesoria w etui.

Wymiana (tylko model HP6483)

Jeśli używasz głowicy golącej kilka razy w tygodniu, wymień element tnący (model HP6193) po roku lub dwóch latach użytkowania. W przypadku uszkodzenia elementu tnącego wymień go niezwłocznie.

Ochrona środowiska

- Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska (rys. 26).
- Uszkodzony wkład z żelazem chłodzącym można wyrzucić wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego.

Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com lub skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w kraju zamieszkania nie ma takiego Centrum, o pomoc należy zwrócić się do sprzedawcy produktów firmy Philips lub do Działu Obsługi Klienta firmy Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Zmniejszona skuteczność depilacji.	Depilator jest przesuwany w nieprawidłowym kierunku.	Przesuwaj urządzenie w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.
	Głowica depilująca dotyka skóry pod nieprawidłowym kątem.	Upewnij się, że urządzenie jest ustawione prostopadłe do skóry.
	Głowica depilująca nie dotyka skóry.	Upewnij się, że głowica depilująca dokładnie przylega do skóry podczas depilacji.
	Skóra jest mokra bądź przed depilacją został na nią nałożony krem lub inny produkt do pielęgnacji skóry.	Upewnij się, że skóra jest całkowicie sucha i nienatłuszczona. Przed rozpoczęciem depilacji nie używaj żadnego kremu, mleczka do ciała ani innego produktu do pielęgnacji skóry.
Urządzenie nie działa.	W gniazdku, do którego podłączono urządzenie, nie ma zasilania.	Sprawdź, czy gniazdko znajduje się pod napięciem. Jeśli depilator podłączony jest do gniazdka w łazience, może być konieczne włączenie światła w celu uaktywnienia tego gniazdka.
	Urządzenie nie jest włączone.	Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej i włączone.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
	Głowica depilująca została nieprawidłowo założona.	Założ głowicę depilującą na urządzenie i dociśnij do oporu, aż zablokuje się na swoim miejscu (usłyszysz „kliknięcie”).
Wystąpiło podrażnienie skóry.	Depilator został użyty po raz pierwszy lub po długim okresie nieużywania.	Po kilku pierwszych użyciach urządzenia może wystąpić podrażnienie skóry. Zjawisko to jest normalne i powinno szybko ustąpić. Wskazówki dotyczące łagodzenia podrażnień skóry można znaleźć w pierwszej części rozdziału „Zasady używania”. Pamiętaj także o regularnym czyszczeniu głowicy depilującej.
Rękawica do chłodzenia nie jest wystarczająco zimna.	Wkład chłodzący nie został włożony do zamrażarki lub zamrażalnika.	Włóż wkład z żelami chłodzącymi do zamrażarki lub zamrażalnika (***) na przynajmniej 2 godziny. Nie przechowuj wkładu w lodówce.
	Rękawica chłodząca nie była wystarczająco długo zamrażana.	Włóż wkład z żelami chłodzącymi (bez rękawicy) do zamrażarki lub zamrażalnika (***) na przynajmniej 2 godziny.
Nie można zdjąć głowicy depilującej.	Nie naciśnięto przycisku zwalniającego.	Wciśnij przycisk zwalniający i zdejmij z urządzenia głowicę depilującą (rys. 14).
Nie można zdjąć głowicy golącej (tylko model HP6483).	Nie naciśnięto przycisku zwalniającego.	Wciśnij przycisk zwalniający i zdejmij z urządzenia głowicę golącą (rys. 14).

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Zmniejszona skuteczność golenia (tylko model HP6483).	Głowica goląca jest brudna.	Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Zdejmij głowicę golącą i ścięgnij z niej element tnący. Wyczyść głowicę golącą i element tnący za pomocą szczoteczki lub opłucz je pod bieżącą wodą. Usuń wszystkie włosy, które dostały się pod trymer.
Podrażnienie skóry po goleniu jest większe niż zwykle (tylko model HP6483).	Element tnący urządzenia jest uszkodzony lub zużył się.	Wymień element tnący.

Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Cu ajutorul noului Satinelle ICE puteți elimina rapid, ușor și eficient firele de păr nedorite. Combinația dintre sistemul de epilare confecționat din material ceramic, mănușa de răcire și sistemul pentru masaj constituie o evoluție în epilare. Datorită efectului de atenuare a durerii provocat de gheață și funcția de masaj, cu Satinelle ICE epilarea devine mai ușoară și mai puțin dureroasă ca niciodată. Rezultatul este o piele mătăsoasă și netedă și reducerea creșterii firelor de păr cu până la 50%, în cazul în care folosiți aparatul în mod regulat (o dată la 4 săptămâni).

Satinelle ICE este ideal pentru toate părțile corpului.

Modelul HP6482 este livrat cu un cap pentru zone sensibile. Modelul HP6483 este livrat cu un cap pentru zone sensibile și cu un cap pentru ras.

Discurile epilatoare cu rotire rapidă prind și îndepărtează din rădăcina până și cele mai scurte fire de păr (de până la 0,5 mm). Astfel, pielea dvs. rămâne netedă timp de patru săptămâni, iar firele de păr care cresc la loc sunt mai scurte și mai subțiri.

Descriere generală (fig. 1)

- A** Componentă pentru masaj
- B** Cap de epilare
- C** Buton de declanșare
- D** Comutator de pornire/oprire
- E** Mufă pentru conector mic
- F** Cap pentru zone sensibile (HP6483/HP6482)
- G** Cap de protecție pentru capul de radere (numai modelul HP6483)
- H** Cap de radere (numai modelul HP6483)
- I** Mănușă de răcire
- J** Pernuță de răcire cu gel
- K** Husă de depozitare de lux
- L** Perie de curățat
- M** Adaptor
- N** Mănușă exfoliantă

Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Aparatul și adaptorul nu trebuie să intre în contact cu apa.

Avertisment

- Înainte de a conecta aparatul, verificați ca tensiunea indicată pe adaptor să corespundă tensiunii locale.
- Folosiți aparatul doar cu adaptorul furnizat.
- Nu folosiți aparatul dacă acesta sau adaptorul este deteriorat.
- Dacă adaptorul este deteriorat, înlocuiți-l întotdeauna cu unul original pentru a evita orice accident.
- Adaptorul conține un transformator. Nu încercați să înlocuiți ștecherul adaptorului, întrucât acest lucru duce la situații periculoase.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Nivel de zgomot: $L_c = 75,8 \text{ dB [A]}$

Atenție

- Nu expuneți aparatul la temperaturi mai scăzute de 5°C sau mai înalte de 35°C .
- Pentru a preveni deteriorarea aparatului sau eventualele accidente, păstrați aparatul la distanță de părul capilar, gene, sprâncene, haine, fire, cabluri, perii etc., în timpul funcționării acestuia.
- Nu utilizați capul de epilare pe piele iritată, vene inflamate, erupții, pete, alunițe (cu păr) sau răni, fără a consulta în prealabil medicul. De asemenea, persoanele cu imunitate redusă (de ex. în perioada sarcinii), persoanele diabetice, hemofilice sau imunodeficitare trebuie să consulte și medicul.
- Pielea se poate înroși și se poate irita după primele epilări. Acest fenomen este normal și dispare în scurt timp. Pe măsură ce veți folosi

aparatul, pielea se va obișnui cu epilarea, iritațiile se vor reduce, iar părul care va crește din nou va fi mai subțire și mai fin. Dacă iritația nu dispare după trei zile, vă sfătuim să consultați un medic.

- Verificați întotdeauna capul de radere înainte de a utiliza aparatul. Nu utilizați capul de radere dacă folia lamelor este deteriorată, pentru a evita rănirea.

Câmpuri electromagnetice

Acest aparat Philips respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF). Dacă este manevrat corespunzător și în conformitate cu instrucțiunile din acest manual, aparatul este sigur conform dovezilor științifice disponibile în prezent.

Pregătirea pentru utilizare

Înghețarea pernuței cu gel

- Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza mănuașă de răcire (fig. 2).

Nu lăsați pernuța de răcire cu gel la îndemâna copiilor (fig. 3).

Nu utilizați o pernuță de răcire cu gel deteriorată (fig. 4).

Nu utilizați pernuța de răcire cu gel dacă sunteți foarte sensibil la temperaturi mici.

- 1** Înainte de a începe epilatul, așezați pernuța de răcire cu gel, fără mănuașă de răcire, în congelator sau în compartimentul de înghețare (***) timp de cel puțin 2 ore. (fig. 5)

Înainte de înghețare, asigurați-vă că partea exterioară a pernuței de răcire cu gel este complet uscată.

Sugestie: Puteți depozita permanent pernuța de răcire cu gel în congelator.

Utilizarea aparatului

Informații generale despre epilare

- Epilarea devine mai ușoară dacă faceți un duș în prealabil. Înainte de începe să vă epilați, asigurați-vă că pielea este perfect uscată.
- Când vă epilați prima dată, vă sfătuim să începeți cu o zonă cu pilozitate mai redusă. Acest lucru vă va ajuta să vă acomodați cu această metodă de epilare.
- Pentru rezultate optime la epilat, părul nu trebuie să fie mai lung de 10 mm. Dacă părul dvs. este mai lung de 10 mm, utilizați una din următoarele metode:
 - 1 Scurtați părul la o lungime maximă de 10 mm cu un dispozitiv de tuns. După aceea, puteți începe imediat epilarea.
 - 2 Radeți complet părul și după câteva zile puteți începe epilarea (lungimea minimă a părului trebuie să fie 0,5 mm).
- Pielea se poate înroși și se poate irita după primele epilări. Acest fenomen este normal și dispare în scurt timp. Pe măsură ce veți folosi aparatul, pielea se va obișnui cu epilarea, iritațiile se vor reduce, iar părul care va crește din nou va fi mai subțire și mai fin. Dacă iritația nu dispare după trei zile, vă sfătuim să consultați un medic.
- Vă sfătuim să vă epilați înainte de a merge la culcare seara, pentru a lăsa timp eventualelor iritații să dispară în timpul nopții.

Epilarea cu mănușa de răcire

Asigurați-vă că pielea este curată, perfect uscată și fără urme de emulsii. Nu folosiți nici un fel de emulsii înainte de epilare.

- 1** Introduceți ștecherul mic în mufa din partea posterioară și adaptorul în priză.
- 2** Așezați pernuța de răcire cu gel în compartimentul mănușii de răcire cu perete transparent (fig. 6).
Utilizați pernuța de răcire cu gel numai în combinație cu mănușa de răcire.
- 3** Introduceți mâna în mănușa de răcire și răciți zona pe care doriți să o epilați (fig. 7).

Nu țineți mănua de răcire pe aceeași suprafață timp de mai mult de 2 minute.

4 Selectați viteza dorită pentru a porni aparatul: (fig. 8)

- Selectați viteza 1 pentru zonele cu păr puțin și pentru zonele osoase cum ar fi genunchii și gleznele.
- Selectați viteza 2 pentru suprafețele mai mari cu păr mai mult.

5 Întindeți pielea cu ajutorul mâinii libere pentru a poziționa firele de păr în sus.

6 Pentru rezultate optime, așezați aparatul perpendicular pe piele, cu butonul pornit/oprit orientat înainte. Mișcați aparatul în direcția opusă creșterii părului cu viteză moderată (fig. 9).

Asigurați-vă că discurile epilatoare și dispozitivul de masaj sunt în contact ferm cu pielea.

Înainte de începe să vă epilați, asigurați-vă că pielea este perfect uscată.

7 Apăsăți ușor aparatul pe piele.

Dacă rezultatele epilării nu vă satisfac, încercați să deplasați și mai încet aparatul pe piele.

Epilarea fără mănua de răcire

Dacă nu doriți să utilizați mănua de răcire, de exemplu, pentru că v-ați obișnuit cu senzația din timpul epilării, aparatul poate fi folosit, de asemenea, fără acest dispozitiv.

1 Pentru rezultate optime, așezați aparatul perpendicular pe piele, cu butonul pornit/oprit orientat înainte. Mișcați aparatul în direcția opusă creșterii părului cu viteză moderată (fig. 9).

Epilarea folosind capul pentru zone sensibile (HP6483/HP6482)

Epilatorul dvs. este dotat cu un cap pentru zone sensibile, care reduce numărul discurilor epilatoare active. Din acest motiv, aparatul este ideal pentru epilarea zonelor mai delicate, precum zonele axilare și inghinală.

1 Poziționați capul pentru zone sensibile pe capul epilator (fig. 10).

Capul pentru zone sensibile poate fi montat pe aparat într-o singură poziție.

2 Porniți aparatul. (fig. 11)

Vă recomandăm să utilizați viteza 2.

3 Întindeți pielea cu ajutorul mâinii libere.

4 Pentru rezultate optime, așezați aparatul perpendicular pe piele, cu butonul pornit/oprit orientat înainte. Mișcați aparatul în direcția opusă creșterii părului cu viteză moderată.

- Epilați zona inghinală conform ilustrației (fig. 12).
- Epilați zona axilară conform ilustrației (fig. 13).

5 Pentru a vă reconforta, puteți înfășura zonele proaspăt epilate într-un prosop umezit în apă rece.

6 Îndepărtați capacul pentru zone sensibile de pe epilator după utilizare.

Raderea (numai pentru modelul HP6483)

Puteți folosi capul de radere pentru a rade zonele sensibile ale pielii, cum ar fi zonele axilare și inghinală. Cu ajutorul capului de radere, obțineți un rezultat neted într-un mod confortabil și neagresiv.

1 Aparatul trebuie să fie oprit.

2 Îndepărtați capul de epilare (fig. 14).

Apăsați butonul de decuplare (1) și scoateți unitatea de epilare de pe aparat (2).

3 Fixați capul de radere pe aparat și împingeți-l până când intră în locaș (fig. 15).

4 Porniți aparatul selectând viteza 2:

5 Poziționați capul de radere perpendicular pe piele și deplasați aparatul încet, în sens contrar direcției de creștere a firelor de păr. Apăsați aparatul ușor (fig. 16).

Utilizarea mănușii exfoliante

Utilizați mănușa exfoliantă la duș.

Masajele regulate cu mănușa exfoliantă pot ajuta la prevenirea creșterii sub piele a firelor de păr. Nu folosiți mănușa exfoliantă imediat înainte sau după epilare.

Curățare și întreținere

Pentru curățarea adaptorului sau aparatului nu folosiți niciodată apă.

Nu folosiți niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăța aparatul.

Curățarea mănușii de răcire

1 Scoateți pernuța de răcire cu gel din mănușa de răcire.

2 Curățați mănușa de răcire cu o lavetă umedă, după fiecare utilizare. Înainte de înghețare, asigurați-vă că partea exterioară a pernuței de răcire cu gel este complet uscată.

Curățarea capului de epilare.

1 Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la priză.

2 Îndepărtați capul de epilare (fig. 14).

Apăsăți butonul de decuplare (1) și scoateți capul de epilare de pe aparat (2).

3 Curățați cu o perie capul de epilare, inclusiv discurile epilatoare și carcasa din plastic (fig. 17).

4 Pentru o curățare completă, puteți îndepărta componenta pentru masaj (fig. 18).

5 De asemenea, puteți clăti capul de epilare (nu întregul aparat!) sub jet de apă, pentru a-l curăța mai bine (fig. 19).

Nu încercați să desprindeți discurile epilatoare din capul de epilare.

6 Fixați capul de epilare pe aparat și împingeți-l până când intră în locaș (fig. 20).

Capul de epilare se potrivește pe aparat într-o singură poziție.

Curățarea capului pentru zone sensibile

Puteți clăti capul de epilare pentru zone sensibile sub un jet de apă.

Curățarea capului de radere (numai pentru modelul HP6483)

Curățați capul de radere după fiecare folosire.

- 1** Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la priză.
- 2** Îndepărtați capul de radere (fig. 14).
Apăsăți butonul de decuplare (1) și scoateți capul de radere de pe aparat (2).
- 3** Scoateți unitatea tăietoare din capul de radere. (fig. 21)
- 4** Periați părul din unitatea tăietoare și din capul de radere cu o perie de curățare. (fig. 22)
Asigurați-vă că periați și părul adunat sub capul de tundere.
- 5** De asemenea, puteți clăti unitatea tăietoare și capul de radere (nu întregul aparat!) sub jet de apă (fig. 23).
- 6** Montați unitatea tăietoare înapoi în capul de radere și împingeți capul de radere în locașul de pe aparat (clic) (fig. 24).

Pentru a nu deteriora suprafața de ras, aceasta nu trebuie apăsată.

- 7** Ungeți lamele de tăiere și suprafața de ras a unității tăietoare cu o picătură de ulei pentru mașina de cusut, de două ori pe an.

Depozitarea

- 1** Poziționați capacul de protecție pe capul de radere (clic). (fig. 25)
- 2** Depozitați aparatul și accesoriile în husă.

Înlocuirea (numai pentru modelul HP6483)

Dacă folosiți capul de radere de câteva ori pe săptămână, înlocuiți unitatea tăietoare (model HP6193) după un an sau doi de utilizare. Înlocuiți unitatea tăietoare imediat, dacă este avariata.

Protecția mediului

- Nu aruncați aparatul împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci predați-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel, veți ajuta la protejarea mediului înconjurător (fig. 26).
- Dacă pernuța de răcire cu gel este deteriorată, o puteți arunca împreună cu restul gunoiului menajer.

Garanție și service

Pentru informații suplimentare sau în cazul apariției altor probleme, vă rugăm să vizitați site-ul Philips www.philips.com sau să contactați centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (veți găsi numărul de telefon în broșura de garanție internațională). Dacă în țara dvs. nu există un astfel de centru, contactați furnizorul dvs. Philips sau Departamentul de Service din cadrul Philips Domestic Appliances and Personal Care.

Depanare

Problemă	Cauză	Soluție
Performanță redusă la epilare.	Ați deplasat epilatorul în direcția greșită.	Deplasați aparatul în sens contrar direcției în care cresc firele de păr.
	Unghiul dintre capul de epilare și piele este incorect.	Asigurați-vă că poziționați aparatul perpendicular pe piele.
	Capul de epilare nu a atins pielea.	Asigurați-vă că capul de epilare intră în contact cu pielea în mod corespunzător pe durata epilării.

Problemă	Cauză	Soluție
	Ați umezit pielea cu apă, cremă sau alt produs de îngrijire a pielii, înainte de epilare.	Asigurați-vă că pielea este perfect uscată și fără urme de emulsii. Nu aplicați pe piele nici un fel de emulsie, lapte de corp sau orice alt produs de îngrijire a pielii înainte de epilare.
Aparatul nu funcționează.	Priza la care este conectat aparatul nu are tensiune.	Asigurați-vă că priza pe care o folosiți are tensiune. Dacă folosiți o priză aflată într-un grup sanitar, este posibil să fie nevoie să aprindeți lumina pentru a activa priza.
	Aparatul nu pornește.	Asigurați-vă că aparatul este conectat la priză și pornit.
	Nu ați atașat corect capul de epilare.	Fixați capul de epilare pe aparat și împingeți-l până când intră în locaș.
Apar iritații pe piele.	Utilizați aparatul pentru prima dată sau după o perioadă lungă de neîntrebuințare.	Este posibil ca prima dată când folosiți aparatul, să apară iritații pe piele. Acest fenomen este normal și, de regulă, dispare rapid. Pentru sfaturi referitoare la reducerea iritării pielii, consultați prima secțiune a capitolului 'Utilizarea aparatului'. De asemenea, păstrați capul de epilare curat.

Problemă	Cauză	Soluție
Mănușa de răcire nu are o temperatură adecvată.	Nu ați pus pernuța de răcire cu gel în congelator sau în compartimentul de înghețare.	Păstrați pernuța de răcire cu gel în congelator sau în compartimentul de înghețare (***) timp de cel puțin 2 ore. Nu depozitați pernuța de răcire cu gel în frigider.
	Pernuța de răcire cu gel nu a fost ținută la înghețat suficient de mult timp.	Introduceți pernuța de răcire cu gel, fără mănușa de răcire, în congelator sau în compartimentul de înghețare (***) timp de cel puțin 2 ore.
Capul de epilare nu poate fi îndepărtat.	Nu ați apăsat butonul de decuplare.	Apăsați butonul de decuplare și scoateți capul de epilare de pe aparat (Fig. 14).
Capul de radere (numai pentru modelul HP6483) nu poate fi îndepărtat.	Nu ați apăsat butonul de decuplare.	Apăsați butonul de decuplare și scoateți capul de radere de pe aparat (Fig. 14).
Performanță redusă la radere (numai pentru modelul HP6483).	Capul de radere este murdar.	Opriiți și scoateți din priză aparatul. Decuplați capul de radere și scoateți unitatea tăietoare. Curățați capul de radere cu peria sau sub jet de apă. Scoateți părul de sub lame.

Problemă	Cauză	Soluție
Apar iritații ale pielii mai accentuate decât de obicei (numai pentru modelul HP6483).	Unitatea tăietoare a unității de radere este deteriorată sau uzată.	Înlocuiți unitatea tăietoare.

Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте Ваше изделие на www.philips.com/welcome.

Эпилятор Satinelle ICE легко, быстро и эффективно удаляет нежелательные волосы. Сочетание новой керамической системы эпиляции, охлаждающей рукавицы, и массажной системы производит революцию в эпиляции. Благодаря естественному эффекту обезболивания, который создается охладителем и массажной системой, Satinelle ICE делает процесс эпиляции максимально комфортным и безболезненным. Результатом его работы является мягкая, шелковистая кожа и замедление роста новых волосков на 50% при условии регулярного применения прибора (раз в 4 недели). Satinelle ICE подходит для эпиляции любых участков тела.

В комплект модели HP6482 входит насадка для чувствительных участков тела. В комплект модели HP6483 входят насадка для чувствительных участков и бритвенная головка.

Быстро вращающиеся эпилирующие диски захватывают даже самые короткие волосы (до половины миллиметра длиной) и быстро удаляют их с корнем. В результате Ваша кожа будет оставаться гладкой до четырех недель, а новые волосы будут тонкими и мягкими.

Общее описание (Рис. 1)

- A** Массажная насадка
- B** Эпиляционная головка
- C** Кнопка отсоединения
- D** Переключатель вкл./выкл.
- E** Гнездо для маленького штекера
- F** Насадка для чувствительных участков (для HP6483/HP6482)
- G** Защитный колпачок бритвенной головки (только для HP6483)
- H** Бритвенная головка (только для HP6483)
- I** Охлаждающая рукавица
- J** Подушечка с охлаждающим гелем
- K** Роскошная сумочка для хранения

- L** Щётка для чистки
- M** Переходник-адаптер
- N** Отшелушивающая рукавица

Внимание

До начала эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно

- Избегайте попадания жидкости на прибор и адаптер.

Предупреждение

- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на адаптере, соответствует напряжению местной электросети.
- Пользуйтесь прибором только вместе с входящим в комплект поставки адаптером.
- Запрещается пользоваться неисправным прибором или адаптером.
- Если адаптер поврежден, заменяйте его только таким же адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Уровень шума: $L_c = 75,8$ дБ (А)

Внимание

- Рабочая температура прибора не должна быть ниже 5 °С или выше 35 °С.
- Во избежание повреждений или травм не следует держать включенный прибор рядом с прической, бровями, ресницами, одеждой, нитками, проводами, щетками и т.п.
- Не используйте прибор на участках с раздраженной кожей, при варикозном расширении вен, при наличии на коже сыпи, родинок (с волосками), пятен или ран, не проконсультировавшись предварительно с врачом. Лицам с пониженным иммунитетом, при сахарном диабете, гемофилии и иммунодефицитных состояниях пользоваться прибором можно также только после консультации с врачом.
- После первых нескольких процедур эпиляции могут появиться раздражение и покраснение кожи. Это обычное явление, которое вскоре пройдет. При более частом использовании кожа привыкнет к эпиляции, раздражение исчезнет, а волоски станут мягче и тоньше. Если в течение трех дней раздражение не исчезнет, вам следует обратиться к врачу.
- Перед использованием прибора обязательно проверяйте бритвенную головку. Не пользуйтесь бритвенной головкой с поврежденной сеткой или насадками, это может привести к травме.

Электромагнитные поля

Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, использование прибора безопасно в соответствии с современными научными данными.

Подготовка прибора к работе

Замораживание подушечки с охлаждающим гелем

- Перед использованием охлаждающей рукавицы внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством (Рис. 2).

Храните подушечку с охлаждающим гелем в недоступном для детей месте (Рис. 3).

Не используйте поврежденную подушечку с охлаждающим гелем (Рис. 4).

Не используйте подушечку с охлаждающим гелем, если у вас повышенная чувствительность к холоду.

1 Поместите подушечку с охлаждающим гелем без охлаждающей рукавицы в морозильник или морозильную камеру (***) , не менее чем за 2 часа до эпиляции. (Рис. 5)

Перед замораживанием наружная поверхность подушечки с охлаждающим гелем должна быть абсолютно сухой.

Совет. Подушечку с гелем можно хранить в морозильнике постоянно.

Использование прибора

Общие сведения об эпиляции

- Процедура эпиляции проходит легче сразу после душа или ванны. При этом важно, чтобы кожа была абсолютно сухой перед началом эпиляции.
- Чтобы освоить процедуру эпиляции, первое использование прибора рекомендуется проводить на участке с незначительным количеством волосков.
- Для оптимальных результатов эпиляции волосы не должны быть длиннее 10 мм. Если волосы длиннее 10 мм, используйте один из следующих методов:
 - 1 Укоротите волосы до длины в 10 мм с помощью триммера. После этого можете сразу же начинать эпиляцию.
 - 2 Сбрейте волосы полностью. Через несколько дней произведите эпиляцию (минимальная длина волос должна быть не меньше 0,5 мм).
- После первых нескольких процедур эпиляции могут появиться раздражение и покраснение кожи. Это обычное явление, которое вскоре пройдет. При более частом использовании кожа

привыкнет к эпиляции, а волосы станут мягче и тоньше. Если в течение трех дней раздражение не исчезнет, Вам следует обратиться к врачу.

- Рекомендуется проводить процедуру эпиляции перед сном, так как возможное раздражение кожи проходит за ночь.

Эпиляция с помощью охлаждающей рукавицы

Кожа должна быть чистой, совершенно сухой и не жирной. Перед эпиляцией не пользуйтесь кремами.

- 1** Вставьте маленький штекер в гнездо, расположенное внизу прибора, и подключите адаптер к розетке электросети.
- 2** Поместите подушечку с охлаждающим гелем в полупрозрачное отделение охлаждающей рукавицы (Рис. 6)
Используйте подушечку с гелем только вместе с охлаждающей рукавицей.
- 3** Наденьте охлаждающую рукавицу на руку и охладите область, которую собираетесь эпилировать (Рис. 7).

Не держите охлаждающую рукавицу на одном месте более 2 минут.

- 4** Чтобы включить прибор, выберите соответствующую скорость (Рис. 8).
 - Для эпиляции на участках со слабым ростом волос и на участках, где кости расположены непосредственно под кожей, например, на коленях и лодыжках, устанавливайте скорость 1.
 - На участках большей площади с более сильным ростом волос устанавливайте скорость 2.
- 5** С небольшим усилием растяните кожу свободной рукой, чтобы волосы приподнялись.
- 6** Для достижения оптимальных результатов поместите прибор перпендикулярно коже, направляя переключатель вкл./выкл. вперед. С умеренной скоростью перемещайте прибор против направления роста волос (Рис. 9).

Убедитесь в том, что оба эпилирующих диска и массирующий элемент касаются кожи.

Перед началом эпиляции кожа должна быть абсолютно сухой.

7 Слегка прижмите прибор к коже.

Если результат эпиляции Вас не удовлетворяет, попробуйте перемещать прибор медленнее.

Эпиляция без помощи охлаждающей рукавицы

Если в использовании охлаждающей рукавицы нет необходимости, например, в случае привыкания к ощущениям при эпиляции, прибор можно применять и без нее.

1 Для достижения оптимальных результатов поместите прибор перпендикулярно коже, направляя переключатель вкл./выкл. вперед. С умеренной скоростью перемещайте прибор против направления роста волос (Рис. 9).

Эпиляция с помощью насадки для чувствительных участков (HP6483/HP6482)

В комплект эпилятора входит насадка для чувствительных участков, которая сокращает число действующих эпилирующих дисков. Это приспособление делает прибор идеальным для применения на наиболее чувствительных участках — подмышках и линии бикини.

1 Установите насадку для чувствительной кожи на эпиляционную головку (Рис. 10).

Насадка для чувствительных участков может быть установлена на прибор только единственным путем.

2 Включите прибор. (Рис. 11)

Рекомендуется установить скорость 2.

3 Свободной рукой оттяните кожу.

4 Для достижения оптимальных результатов поместите прибор перпендикулярно коже, направляя переключатель вкл./выкл. вперед. С умеренной скоростью перемещайте прибор против направления роста волос.

- Производите эпиляцию линии бикини как показано на рисунке (Рис. 12).
- Производите эпиляцию подмышек как показано на рисунке (Рис. 13).

5 Можно приложить к области, которую вы только что обработали эпилятором, смоченный холодной водой кусочек ткани, чтобы вызвать ощущение прохлады.

6 После использования снимите насадку для чувствительных участков с эпилятора.

Бритье (только для HP6483)

Для удаления волосков на чувствительных участках, например, под мышками и вдоль линии бикини, можно использовать бритвенную головку. После мягкого и комфортного бритья кожа становится гладкой и мягкой.

1 Прибор должен быть выключен.

2 Снимите эпиляционную головку (Рис. 14).

Нажмите кнопку фиксатора (1) и извлеките бритвенный блок из бритвы (2).

3 Приложите бритвенную головку к прибору и прижмите ее до щелчка (Рис. 15).

4 Включите прибор, выбрав скорость вращения 2.

5 Приложите бритвенную головку перпендикулярно к коже, затем медленно и плавно, с легким нажимом перемещайте прибор против направления роста волос (Рис. 16).

Использование отшелушивающей рукавицы

Используйте отшелушивающую рукавицу под душем. Регулярный массаж с помощью отшелушивающей рукавицы поможет избежать врастания волос. Не пользуйтесь отшелушивающей рукавицей непосредственно перед эпиляцией или сразу после нее.

Чистка и обслуживание

Запрещается ополаскивать адаптер или эпилятор.

Запрещается использовать для чистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

Чистка охлаждающей рукавицы

- 1** Достаньте из рукавицы подушечку с охлаждающим гелем.
- 2** Очищайте охлаждающую перчатку влажной тканью после каждого использования.

Перед замораживанием наружная поверхность насадки с охлаждающим гелем должна быть абсолютно сухой.

Очистка эпиляционной головки

- 1** Убедитесь, что прибор выключен и отсоедините его от сети электропитания.
- 2** Снимите эпиляционную головку (Рис. 14).
Нажмите кнопку фиксатора (1) и извлеките бритвенный блок из бритвы (2).
- 3** Очистите эпиляционную головку, включая эпилирующие диски и пластиковый корпус, с помощью щеточки для очистки (Рис. 17).
- 4** Для более тщательной очистки можно снять массажную насадку (Рис. 18).
- 5** Для более тщательной чистки эпиляционную головку (но не эпилятор!) можно промыть под струёй воды (Рис. 19).
Не пытайтесь вынуть эпилирующие диски из эпиляционной головки.
- 6** Приложите бритвенную головку к прибору и прижмите ее до щелчка (Рис. 20).

Эпиляционная головка фиксируется на приборе только в одном положении.

Очистка насадки для чувствительных участков

Насадку для чувствительных участков можно промывать под струей воды.

Очистка бритвенной головки (только для HP6483)

Бритвенную головку необходимо очищать после каждого использования.

- 1** Убедитесь, что прибор выключен и отсоедините его от сети электропитания.
 - 2** Отсоедините бритвенную головку (Рис. 14).
Нажмите кнопку фиксатора (1) и извлеките бритвенный блок из бритвы (2).
 - 3** Снимите бритвенный блок с бритвенной головки. (Рис. 21)
 - 4** Очистите бритвенный блок и бритвенную головку от волос с помощью щёточки для очистки. (Рис. 22)
Проследите также за удалением волос, скопившихся под триммером.
 - 5** Бритвенный блок и части бритвенной головки (но не сам прибор!) можно промыть под струёй воды (Рис. 23).
 - 6** Снова установите бритвенный блок на бритвенную головку и присоедините её к прибору, надавив до щелчка (Рис. 24).
- Чтобы избежать поломки, не нажимайте на бритвенную сетку.
- 7** Дважды в год смазывайте триммеры и сетку бритвенного блока одной каплей швейного масла.

Хранение

- 1** Наденьте защитный колпачок на бритвенную головку, надавив до щелчка. (Рис. 25)
- 2** Храните прибор и его принадлежности в футляре.

Замена (только для HP6483)

При использовании бритвенной головки несколько раз в неделю бритвенный блок (тип HP6193) следует заменять раз в два года или сразу при повреждении его частей.

Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 26).
- Если подушечка с охлаждающим гелем была повреждена, ее можно выбросить вместе с бытовыми отходами.

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем зайдите на веб-сайт www.philips.ru или обратитесь в Центр поддержки покупателей в Вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в Вашей стране отсутствует, обратитесь в Вашу местную торговую организацию Philips или в отдел поддержки покупателей компании Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Причина	Способы решения
Ухудшение качества эпиляции.	Вы выбрали неправильное направление движения эпилятора.	Всегда перемещайте прибор против направления роста волос.
	Вы расположили эпиляционную головку под неправильным углом к поверхности кожи.	Убедитесь в том, что прибор находится перпендикулярно относительно поверхности кожи.

Проблема	Причина	Способы решения
	Нет контакта эпиляционной головки с кожей.	Убедитесь, что при эпиляции эпиляционная головка касается кожи должным образом.
	Вы увлажнили кожу водой или кремом, или иным средством по уходу за кожей перед эпиляцией.	Кожа должна быть чистой, совершенно сухой и не жирной. Не наносите перед эпиляцией на кожу крем, косметическое молочко или иные средства по уходу за кожей.
Прибор не работает.	На электророзетку, к которой подключен прибор, не подается питание.	Убедитесь в подаче электропитания на розетку. Если используется розетка электропитания, расположенная в ванной комнате, возможно, для ее активизации необходимо включить свет.
	Прибор не включен.	Убедитесь, что прибор подключен к электросети и включен.
	Вы неправильно присоединили эпиляционную головку.	Приложите бритвенную головку к прибору и прижмите ее до щелчка.

Проблема	Причина	Способы решения
На коже появляется раздражение.	Эпилятор используется впервые или после долгого перерыва.	После первых нескольких процедур эпиляции может появиться раздражение кожи. Это обычное явление, которое вскоре пройдет. Для ознакомления с рекомендациями по уменьшению раздражения кожи см. первый раздел главы “Использование прибора”. Также следует следить за чистотой эпиляционной головки.
Охлаждающая рукавица недостаточно холодная.	Подушечка с охлаждающим гелем не была помещена в морозильник или морозильную камеру.	Поместите подушечку с охлаждающим гелем в морозильник или морозильную камеру (***) не менее, чем на 2 часа. Не храните подушечку с охлаждающим гелем в холодильнике.

Проблема	Причина	Способы решения
	<p>Вы охлаждали подушечку с гелем недостаточно долго.</p>	<p>Поместите подушечку с охлаждающим гелем без охлаждающей рукавицы в морозильник или морозильную камеру (***) не менее, чем за 2 часа до эпиляции.</p>
<p>Невозможно снять эпиляционную головку.</p>	<p>Вы не нажали кнопку фиксатора.</p>	<p>Нажмите кнопку фиксатора и снимите эпиляционную головку с прибора (Рис. 14).</p>
<p>Бритвенную головку (только для HP6483) невозможно снять.</p>	<p>Вы не нажали кнопку фиксатора.</p>	<p>Нажмите кнопку фиксатора и извлеките бритвенный блок из бритвы (Рис. 14).</p>
<p>Ухудшение качества бритья (только для HP6483).</p>	<p>Бритвенная головка загрязнена</p>	<p>Выключите прибор и отключите его от сети. Снимите бритвенную головку, а затем снимите с нее бритвенный блок. Очистите бритвенную головку и блок с помощью щеточки для чистки или под струей воды. Проследите также за удалением волос, скопившихся под триммером.</p>

Проблема	Причина	Способы решения
После бритья появилось более сильное, чем обычно раздражение кожи (только для HP6483).	Бритвенный блок поврежден или изношен.	Замените бритвенный блок.

Úvod

Gratulujeme Vám k nákupu a vitajte v spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj produkt na www.philips.com/welcome.

So svojím novým epilátorom Satinelle ICE môžete rýchlo, jednoducho a účinne odstrániť neželané chĺpky. Kombinácia nového keramického epilačného systému, chladiacej rukavice a masážneho systému predstavuje revolúciu v epilácii. Vďaka prirodzenému zníženiu citlivosti pokožky chladom a masážou je epilácia novým epilátorom Satinelle ICE oveľa pohodlnejšia a ešte menej bolestivá ako kedykoľvek predtým. V prípade, že strojček používate pravidelne (každé 4 týždne), je výsledkom zamatovo hladká pokožka a obmedzenie rastu chĺpkov až o 50 %.

Epilátor Satinelle ICE je vhodný pre všetky časti tela.

Typ HP6482 sa dodáva s krytom na epiláciu citlivých oblastí. Typ HP6483 sa dodáva s krytom na epiláciu citlivých oblastí a holiacou hlavou. Rýchlo sa otáčajúce epilačné disky zachytia aj tie najkratšie chĺpky (aj chĺpky dlhé iba pol milimetra) a rýchlo ich odstránia aj s korenkom. Výsledkom epilácie je, že Vaša pokožka zostane hladká až štyri týždne a nové chĺpky sú mäkké a jemné.

Opis zariadenia (Obr. 1)

- A** Masážny prvok
- B** Epilačná hlava
- C** Uvoľňovacie tlačidlo
- D** Vypínač
- E** Konektor pre malú koncovku
- F** Kryt na epiláciu citlivých oblastí (HP6483/HP6482)
- G** Ochranný kryt holiacej hlavy (len model HP6483)
- H** Holiaca hlava (len model HP6483)
- I** Chladiaca rukavica
- J** Poduška s chladiacim gélom
- K** Luxusné vrečko na odkladanie
- L** Čistiaca kefka
- M** Adaptér
- N** Peelingová rukavica

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho pre použitie do budúcnosti.

Nebezpečenstvo

- Zariadenie a adaptér udržiavajte v suchu.

Varovanie

- Pred pripojením zariadenia do siete skontrolujte, či napätie uvedené na adaptéri zodpovedá napätiu v sieti.
- Zariadenie smiete pripojiť do siete len prostredníctvom dodaného adaptéra.
- Ak je adaptér alebo samotné zariadenie poškodené, nesmiete ho používať.
- Ak je poškodený adaptér, nechajte ho vymeniť za niektorý z originálnych typov, aby ste predišli nebezpečným situáciám.
- Súčasťou adaptéra je transformátor. Adaptér nesmiete oddeliť a vymeniť za iný typ zástrčky, lebo by ste mohli spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo im nebolo vysvetlené používanie tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Deklarovaná hodnota emisie hluku je 75,8 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Výstraha

- Strojček nevystavujte teplotám nižším ako 5 °C alebo vyšším ako 35 °C.
- Aby ste predišli poškodeniu a poraneniu, nepribližujte sa so zapnutým zariadením ku vlasom, mihalniciam, obočiu, oblečeniu, nitiam, káblom, kefám atď.
- Zariadenie nepoužívajte na epiláciu podráždenej pokožky alebo pokožky s kŕčovými žilami, vyrážkami, bradavicami, materskými

znamienkami (s chĺpkami) alebo ranami, ale najskôr sa obráťte na svojho lekára. Osoby s oslabenou imunitou alebo osoby trpiace na cukrovku, hemofiliu, prípadne imunitnú nedostatočnosť sa musia tiež najskôr poradiť so svojím lekárom.

- Po prvých epiláciách môže Vaša pokožka sčervenat' a byť podráždená. Je to bežný jav, ktorý sa čoskoro stratí. Keď budete používať epilátor pravidelne, Vaša pokožka si na epiláciu privykne, nepodráždi sa a nové chĺpky narastú tenšie a jemnejšie. Ak podráždenie pokožky neprejde ani po troch dňoch, odporúčame Vám poradiť sa so svojím lekárom.
- Pred použitím zariadenia vždy skontrolujte holiacu hlavu. Ak sú fólia alebo orezávače poškodené, holiacu hlavu nepoužívajte, pretože by Vás mohla poraniť.

Elektromagnetické polia

Tento výrobok Philips vyhovuje všetkým normám týkajúcim sa elektromagnetických polí (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.

Príprava na použitie

Zmrazenie podušky s chladiacim géloom

- Pred použitím chladiacej rukavice si pozorne prečítajte tieto pokyny (Obr. 2).

Podušku s chladiacim géloom odkladajte mimo dosahu detí (Obr. 3).

Nepoužívajte poškodenú podušku s chladiacim géloom (Obr. 4).

Nepoužívajte podušku s chladiacim géloom, ak ste nadmerne citliví na chlad.

- 1** Podušku s chladiacim géloom bez chladiacej rukavice vložte do mrazničky alebo mraziaceho boxu (***) aspoň 2 hodiny pred začatím epilácie. (Obr. 5)

Pred vložením do mrazničky sa uistite, že je vonkajšok podušky s chladiacim géloom úplne suchý.

Tip Podušku s chladiacim gélom môžete trvalo skladovať v mrazničke.

Použitie zariadenia

Všeobecné informácie o epilácii

- Epilácia je jednoduchšia po kúpaní alebo sprche. Pred epiláciou však pokožka musí byť úplne suchá.
- Ak používate zariadenie na epiláciu prvýkrát, odporúčame Vám, aby ste zariadenie vyskúšali na ploche pokožky s redším porastom a zistili, ako si pokožka na epiláciu privyká.
- Pre optimálne výsledky epilácie by chĺpky nemali byť dlhšie ako 10 mm. Ak sú chĺpky dlhšie ako 10 mm, použite jeden z nasledujúcich postupov:
 - 1 Pomocou zastrihávača skráťte chĺpky na maximálnu dĺžku 10 mm. Následne môžete okamžite začať s epiláciou.
 - 2 Chĺpky úplne oholte. Po niekoľkých dňoch môžete potom chĺpky odstrániť epiláciou (potrebná je minimálna dĺžka chĺpkov 0,5 mm).
- Po prvých epiláciách môže Vaša pokožka sčervenat' a byť podráždená. Je to bežný jav, ktorý sa čoskoro stratí. Keď budete používať epilátor pravidelne, Vaša pokožka si na epiláciu privykne, nepodráždi sa a nové chĺpky narastú tenšie a jemnejšie. Ak podráždenie pokožky neprejde ani po troch dňoch, odporúčame Vám poradiť sa so svojím lekárom.
- Odporúčame Vám epiláciu robiť pred spaním, aby sa cez noc znížilo prípadné podráždenie pokožky vyvolané epiláciou.

Epilácia s chladiacou rukavicou

Postarajte sa, aby Vaša pokožka bola čistá, úplne suchá a nebola mastná. Pred začiatkom epilácie nepoužívajte žiaden krém.

1 Malú koncovku pripojte do otvoru v spodnej časti zariadenia a adaptér do elektrickej zásuvky.

2 Podušku s chladiacim gélom vložte do priehradky chladiacej rukavice s priehľadným krytom (Obr. 6).

Podušku s chladiacim gélom používajte iba v kombinácii s chladiacou rukavicou.

- 3** Ruku zasuňte do chladiacej rukavice a začnite chladit' oblasť, ktorú chcete epilovať (Obr. 7).

Chladiacu rukavicu nenechávajte na rovnakom mieste dlhšie ako 2 minúty.

- 4** Zvoľte želanú rýchlosť epilácie a zapnite zariadenie (Obr. 8).

- Rýchlosť 1 nastavte pri epilácii pokožky s redšími chlôpkami alebo tam, kde sa kosť nachádza tesne pod pokožkou, napr. kolena a členky.
- Rýchlosť 2 používajte na epiláciu väčších plôch pokožky s hustejšími chlôpkami.

- 5** Pomocou voľnej ruky napnite pokožku, aby sa chlôpky vzpriamili.

- 6** Na dosiahnutie optimálnych výsledkov zariadenie priložte kolmo ku pokožke s posuvným vypínačom smerujúcim dopredu. Epilátorom pohybujte proti smeru rastu chlôpkov miernou rýchlosťou (Obr. 9).

Uistite sa, že sa epilačné disky a masážny prvok riadne dotýkajú pokožky.

Pri začatí epilácie musí byť Vaša pokožka úplne suchá.

- 7** Strojček jemne pritlačte na pokožku.

Ak nie ste dostatočne spokojní s výsledkom epilácie, skúste epilátor pohybovať po pokožke pomalšie.

Epilácia bez chladiacej rukavice

Ak nechcete použiť chladiacu rukavicu, napr. pretože ste už zvyknutá na nepríjemné pocity pri epilácii, môžete zariadenie používať aj bez chladiacej rukavice.

- 1** Na dosiahnutie optimálnych výsledkov zariadenie priložte kolmo ku pokožke s posuvným vypínačom smerujúcim dopredu. Zariadením pohybujte miernou rýchlosťou proti smeru rastu chlôpkov (Obr. 9).

Epilácia s krytom na epiláciu citlivých oblastí (HP6483/HP6482)

Váš epilátor sa dodáva s krytom na epiláciu citlivých oblastí, ktorý zníži počet aktívnych epilačných diskov. Vďaka tomu je zariadenie pripravené aj na odstránenie chlôpkov z citlivejších oblastí tela, ako napríklad podpazušia a oblasti bikín.

1 Na epilačnú hlavu nasadíte kryt na epiláciu citlivých oblastí (Obr. 10). Kryt na epiláciu citlivých oblastí môžete na zariadenie nasadiť len jedným spôsobom.

2 Zapnite zariadenie. (Obr. 11)
Odporúčame Vám použiť rýchlosť 2.

3 Voľnou rukou napnite pokožku.

4 Na dosiahnutie optimálnych výsledkov zariadenie priložte kolmo ku pokožke s posuvným vypínačom smerujúcim dopredu. Zariadením pohybujte miernou rýchlosťou proti smeru rastu chĺpkov.

- Oblasť bikín epilujte spôsobom znázorneným na obrázku (Obr. 12).
- Podpazušie epilujte spôsobom znázorneným na obrázku (Obr. 13).

5 Aby ste epilované miesto schladili, hneď po epilácii naň jemne priložte tkaninu navlhčenú v studenej vode.

6 Po použití odstráňte z epilátora kryt na epiláciu citlivých oblastí.

Holenie (len model HP6483)

Holiacu hlavu môžete použiť na holenie citlivých častí tela, napr. podpazušia a oblasti bikín. Pomocou tejto hlavy jemne a pohodlne oholíte pokožku.

1 Dbajte, aby bolo strojček vypnutý.

2 Odpojte epilačnú hlavu (Obr. 14).
Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (1) a vytiahnite epilačnú hlavu zo zariadenia (2).

3 Holiacu hlavu nasadíte na zariadenie a zatlačte ju, aby zapadla na miesto („kliknutie“) (Obr. 15).

4 Nastavte rýchlosť 2, aby ste zapli strojček.

5 Holiacu hlavu priložte kolmo na pokožku. Zariadením pomaly a hladko pohybujte proti smeru rastu chĺpkov. Pritom naň jemne pritláčajte (Obr. 16).

Používanie peelingovej rukavice

Peelingovú rukavicu používajte počas sprchovania. Pravidelné masáže pomocou peelingovej rukavice pomôžu predísť vrastaniu chĺpkov pod povrch pokožky. Masáže peelingovou rukavicou však nerobte tesne pred ani po epilácii.

Čistenie a údržba

Strojček ani adaptér nikdy neoplachujte vodou.

Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drsný materiál, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.

Čistenie chladiacej rukavice

- 1 Z chladiacej rukavice vyberte podušku s chladiacim gélom
- 2 Chladiacu rukavicu po každom použití očistite navlhčenou tkaninou. Pred opätovným vložením do mrazničky sa uistite, že je vonkajšia strana podušky s chladiacim gélom úplne suchá.

Čistenie epilačnej hlavy

- 1 Skontrolujte, či je zariadenie vypnuté a odpojené zo siete.
- 2 Odpojte epilačnú hlavu (Obr. 14). Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (1) a vytiahnite epilačnú hlavu zo zariadenia (2).
- 3 Kefkou vyčistite epilačnú hlavu, a to vrátane epilačných diskov a plastového puzdra (Obr. 17).
- 4 Pri dôkladnejšom čistení môžete odpojiť masážny prvok (Obr. 18).
- 5 Epilačnú hlavu (nie epilátor!) môžete ešte dôkladnejšie očistiť tečúcou vodou (Obr. 19).

Nikdy sa nesnažte vybrať epilačné disky z hlavy na epiláciu.

- 6 Epilačnú hlavu nasadíte na strojček a zatlačte ju, aby zapadla na svoje miesto ('klik') (Obr. 20).

Epilačná hlava sa dá na zariadenie nasadiť len jedným spôsobom.

Čistenie krytu na epiláciu citlivých oblastí

Kryt na epiláciu citlivých oblastí môžete opláchnuť vodou.

Čistenie holiacej hlavy (len model HP6483)

Holiacu hlavu vyčistíte po každom použití.

- 1** Skontrolujte, či je zariadenie vypnuté a odpojené zo siete.
- 2** Odstráňte holiacu hlavu (Obr. 14).
Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (1) a vytiahnite holiacu hlavu zo zariadenia (2).
- 3** Vyberte reznú jednotku z holiacej hlavy. (Obr. 21)
- 4** Kefkou odstráňte chĺpky z reznej jednotky a holiacej hlavy. (Obr. 22)
Kefkou tiež odstráňte akékoľvek chĺpky, ktoré sa nahromadili pod orezávačmi.
- 5** Reznú jednotku a holiacu hlavu (nie zariadenie!) môžete tiež opláchnuť vodou (Obr. 23).
- 6** Reznú jednotku vložte späť do holiacej hlavy a holiacu hlavu nasadte späť na strojček (budete počuť „kliknutie“) (Obr. 24).

Netlačte priveľmi na holiacu fóliu, aby ste ju nepoškodili.

- 7** Dvakrát ročne kvapnite kvapku oleja na orezávače a holiacu fóliu reznej jednotky.

Odkladanie

- 1** Na holiacu hlavu nasadte ochranný kryt („kliknutie“). (Obr. 25)
- 2** Strojček a jeho príslušenstvo odkladajte do puzdra.

Výmena (len model HP6483)

Ak používate holiacu hlavu viackrát týždenne, reznú jednotku (typ HP6193) vymeňte po jednom alebo dvoch rokoch používania. Ak je poškodená, vymeňte ju okamžite.

Životné prostredie

- Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie (Obr. 26).
- Ak je poškodená poduška s chladiacim gélom, môžete ju zahodiť do bežného komunálneho odpadu.

Záruka a servis

Ak potrebujete informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips na adrese www.philips.com, alebo sa obráťte na Centrum služieb zákazníkom spoločnosti Philips vo vašej krajine (telefónne číslo Centra nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste). Ak sa vo vašej krajine toto Centrum nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu Philips alebo kontaktujte Oddelenie služieb spoločnosti Philips - divízia domáce spotrebiče a osobná starostlivosť.

Riešenie problémov

Problém	Príčina	Riešenie
Zníženie epiláčného výkonu.	Epilátorom ste pohybovali nesprávnym smerom.	Zariadením pohybujte vždy proti smeru rastu chlôpkov.
	Epiláčna hlava je priložená k pokožke pod nesprávnym uhlom.	Strojček vždy priložte kolmo na pokožku.
	Epiláčna hlava sa nedotýka pokožky.	Počas epilácie neustále udržiavajte správny kontakt epiláčnej hlavy s pokožkou.

Problém	Príčina	Riešenie
	Vaša pokožka je mokrá alebo ste na ňu pred epiláciou naniesli krém alebo iný prostriedok na ošetrovanie pokožky.	Vaša pokožka musí byť úplne suchá a bez akejkoľvek mastnoty. Pred začatím epilácie nenanášajte na pokožku krém, telové mlieko ani iné prípravky na ošetrovanie pokožky.
Zariadenie nefunguje.	Zástrčka, do ktorej je pripojený strojček, nie je pod prúdom.	Uistite sa, že zástrčka je pod prúdom. Ak používate zástrčku v kúpeľni, je pravdepodobné, že zástrčka je pod prúdom, len ak je zapnuté osvetlenie.
	Strojček nie je zapnutý.	Postarajte sa, aby bolo zariadenie pripojené do elektrickej siete a zapnuté.
	Nie je správne nasadená epilačná hlava.	Epilačnú hlavu nasadíte na strojček a zatlačte ju, aby zapadla na svoje miesto ('klik').
Vyskytlo sa podráždenia pokožky.	Používate epilátor prvýkrát alebo po dlhšom čase.	Podráždenie pokožky sa môže objaviť pri prvých použitíach strojčeka. Je to bežný jav, ktorý by mal rýchlo odznieť. Niekoľko tipov na zníženie podráždenia pokožky nájdete v prvej časti kapitoly „Použitie zariadenia“. Postarajte sa tiež, aby epilačná hlava bola vždy čistá.

Problém	Príčina	Riešenie
Chladiaca rukavica nie je dostatočne chladná.	Podušku s chladiacim gélom ste nevložili do mrazničky ani do mraziaceho priechniku.	Podušku s chladiacim gélom vložte do mrazničky alebo mraziaceho boxu (***) na aspoň 2 hodiny. Podušku s chladiacim gélom neskladujte v chladničke.
	Podušku s chladiacim gélom ste nenechali dostatočne dlho zmraziť.	Podušku s chladiacim gélom bez chladiacej rukavice vložte do mrazničky alebo mraziaceho boxu (***) aspoň na 2 hodiny.
Epilačná hlava sa nedá oddeliť.	Nestlačili ste uvoľňovacie tlačidlo.	Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a vytiahnite epilačnú hlavu zo zariadenia (Obr. 14).
Holiaca hlava (len model HP6483) sa nedá odstrániť.	Nestlačili ste uvoľňovacie tlačidlo.	Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a vytiahnite holiacu hlavu zo zariadenia (Obr. 14).
Znížený výkon holenia (len model HP6483).	Holiaca hlava je znečistená.	Vypnite zariadenie a odpojte ho zo siete. Vyberte holiacu hlavu a vyberte z nej reznú jednotku. Holiacu hlavu a reznú jednotku očistite kefkou alebo tečúcou vodou. Odstráňte akékoľvek chĺpky, ktoré sa mohli zachytiť pod orezávačmi.

Problém	Príčina	Riešenie
Silnejšie podráždenie pokožky po holení ako za normálnych okolností (len model HP6483).	Rezná jednotka holiacej jednotky je poškodená alebo opotrebovaná.	Vymeňte reznú jednotku.

Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na www.philips.com/welcome.

Z novim depilatorjem Satinelle ICE lahko hitro, enostavno in učinkovito odstranite neželene dláčice. Kombinacija novega keramičnega depilacijskega sistema, hladilne rokavice in masažnega sistema predstavlja revolucijo v depiliranju. Zaradi naravnega učinka otrple kože, ki ga povzročata led in masaža, je depiliranje z novim depilatorjem Satinelle ICE prijetnejše in manj boleče kot kdajkoli doslej. Rezultat je svilen gladka koža in do 50 % zmanjšana rast dláčic pri redni uporabi aparata (vsake 4 tedne).

Satinelle ICE je primeren za depiliranje vseh delov telesa.

Model HP6482 je opremljen s pokrovčkom za občutljivejše predele.

Model HP6483 je opremljen s pokrovčkom za občutljivejše predele in brivno glavo.

Hitri vrtljivi depilacijski diski zajamejo tudi najkrajše dláčice (tudi polmilimetrške) in jih hitro izpulijo s koreninami vred. Tako koža ostane gladka tudi do štiri tedne, nove dláčice pa so mehke in puhaste.

Splošni opis (Sl. 1)

- A** Masažni element
- B** Depilacijska glava
- C** Gumb za sprostitev
- D** Dršno stikalo za vklop/izklop
- E** Vtičnica za majhen vtikač
- F** Pokrovček za občutljivejše predele (HP6483/HP6482)
- G** Zaščitni pokrovček brivne glave (samo HP6483)
- H** Brivna glava (samo HP6483)
- I** Hladilna rokavica
- J** Ledena blazinica
- K** Razkošna torbica za shranjevanje
- L** Ščetka za čiščenje
- M** Adapter
- N** Rokavica za piling

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Aparata in adapterja ne močite.

Opozorilo

- Preden aparat priključite na električno omrežje, preverite, ali na adapterju navedena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparat uporabljajte le s priloženim adapterjem.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan adapter ali sam aparat.
- Če je adapter poškodovan, ga lahko zamenjate le z originalnim adapterjem iste vrste, da se izognete nevarnosti.
- V adapter je vgrajen transformator. Odstranitev in menjava adapterja z drugim nista dovoljeni, saj lahko pride do nevarne situacije.
- Aparat ni namenjen, da bi ga uporabljali otroci in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi in tudi ne osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
- Raven hrupa: $L_c = 75,8 \text{ dB [A]}$

Pozor

- Aparata ne izpostavljajte temperaturam pod $5 \text{ }^\circ\text{C}$ ali nad $35 \text{ }^\circ\text{C}$.
- Da bi preprečili poškodbe ali nesreče, ne približujte delujočega aparata lasem, trepalnicam, obrvem, oblačilom, žicam, kablom, ščetkam, itd.
- Aparata ne uporabljajte na razdraženi koži ali na koži s krčnimi žilami, izpuščaji, mozolji, kožnimi znamenji (z dlakami) ali ranami, ne da bi se prej posvetovali z zdravnikom. Tudi ljudje z oslabiljenim imunskim sistemom in ljudje, ki trpijo za sladkorno boleznijo, hemofilijo ali pridobljeno imunsko pomanjkljivostjo, se naj pred uporabo posvetujejo z zdravnikom.
- Po prvih nekaj uporabah lahko postane koža nekoliko rdeča in vneta. Ta pojav je normalen in bo hitro izginil. Ko boste aparat pogosteje

uporabljali, se bo koža privadila na depilacijo, vnetje kože se bo zmanjšalo in nove dlačice bodo tanjše in mehkejše. Če vnetje ne izgine v treh dneh, se posvetujte z zdravnikom.

- Pred uporabo preverite brivno glavo. Brivne glave ne uporabljajte, če je poškodovana mrežica ali rezila, ker se lahko poškodujete.

Elektromagnetna polja

Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF). Če z aparatom ravnate pravilno in v skladu z navodili v tem uporabniškem priročniku, je njegova uporaba glede na danes veljavne znanstvene dokaze varna.

Priprava za uporabo

Zamrzovanje ledene blazinice

- Pred uporabo hladilne rokavice natančno preberite ta navodila (Sl. 2).

Ledeno blazinico hranite izven dosega otrok (Sl. 3).

Ne uporabljajte poškodovane ledene blazinice (Sl. 4).

Ledene blazinice ne uporabljajte, če ste preobčutljivi na mraz.

- 1** Ledeno blazinico brez hladilne rokavice položite v zamrzovalnik ali zamrzovalni del (***) vsaj dve uri pred začetkom depilacije. (Sl. 5) Zunanost ledene blazinice mora biti povsem suha, preden jo zamrznete.

Nasvet: Ledeno blazinico lahko stalno hranite v zamrzovalniku.

Uporaba aparata

Splošne informacije o depilaciji

- Depiliranje je lažje takoj po kopanju ali prhanju. Koža mora biti pred depiliranjem popolnoma suha.
- Pri prvi uporabi aparata svetujemo, da ga najprej preizkusite na predelu telesa, kjer je malo dlačic, da se privadite na depilacijski postopek.

- Za optimalni učinek depilacije naj dlake ne bodo daljše od 10 mm. Če so dlake daljše, uporabite enega izmed naslednjih načinov:
 - 1 Dlake z rezilom skrajšajte na največ 10 mm. Nato lahko takoj začnete z depilacijo.
 - 2 Popolnoma si obrijte dlake. Z depilacijo lahko začnete čez nekaj dni (dlake morajo biti dolge vsaj 0,5 mm).
- Po prvih nekaj uporabah lahko postane koža nekoliko rdeča in vneta. Ta pojav je normalen in bo hitro izginil. Ko boste aparat pogosteje uporabljali, se bo koža privadila na depilacijo, vnetje kože se bo zmanjšalo in nove dlačice bodo tanjše in mehkejše. Če vnetje ne izgine v treh dneh, se posvetujte z zdravnikom.
- Svetujemo vam, da se depilirate zvečer pred spanjem, da lahko morebitno vnetje kože čez noč izgine.

Depilacija s hladilno rokavico

Koža naj bo čista, popolnoma suha in nemastna. Pred depilacijo ne uporabljajte krem.

1 Vstavite manjši vtičak v spodnji del aparata in adapter v omrežno vtičnico.

2 Ledeno blazinico položite v del hladilne rokavice s prosojnim pokrovom (Sl. 6).

Ledeno blazinico uporabljajte samo skupaj s hladilno rokavico.

3 Vstavite roko v hladilno rokavico in začnite s hlajenjem predela, ki ga želite depilirati (Sl. 7).

Ne držite hladilne rokavice več kot dve minuti na istem mestu.

4 Izberite želeno hitrost za vklop aparata (Sl. 8).

- Izberite hitrost 1 za predele z malo dlačicami in za predele, kjer so kosti neposredno pod kožo, kot so kolena in gležnji.
- Izberite hitrost 2 za večje in močnejše poraščene dele telesa.

5 S prosto roko nategnite kožo, da se dlake postavijo pokonci.

6 Za najboljše rezultate položite aparat navpično na kožo, pri čemer naj bo drsno stikalo usmerjeno naprej. Aparat pomikajte z zmerno hitrostjo v nasprotni smeri rasti dlačic (Sl. 9).

Depilacijski diski in masažni element morajo biti v popolnem stiku s kožo.

Pred depilacijo mora biti koža popolnoma suha.

7 Aparat nežno prisolnite ob kožo.

Če z rezultatom depilacije niste povsem zadovoljni, poskusite depilator počasneje premikati po koži.

Depilacija brez hladilne rokavice

Če hladilne rokavice ne želite uporabljati, ker ste se, na primer, že navadili občutka depiliranja, lahko aparat uporabljate tudi brez nje.

1 Za najboljše rezultate položite aparat navpično na kožo, pri čemer naj bo drsno stikalo usmerjeno naprej. Aparat pomikajte z zmerno hitrostjo v nasprotni smeri rasti dlačic (Sl. 9).

Depilacija s pokrovčkom za občutljivejše predele (HP6483/HP6482)

Depilatorju je priložen pokrovček za občutljivejše predele, ki zmanjša število aktivnih vrtljivih plošč. Zato je aparat idealen za depilacijo občutljivejših predelov telesa, kot so pazduhe in intimni deli.

1 Pokrovček za občutljivejše predele namestite na depilacijsko glavo (Sl. 10).

Pokrovček za občutljivejše predele lahko namestite na aparat samo na en način.

2 Vklonite aparat. (Sl. 11)

Priporočamo vam, da uporabite hitrost 2.

3 S prosto roko si napnite kožo.

4 Za najboljše rezultate položite aparat navpično na kožo, pri čemer naj bo drsno stikalo usmerjeno naprej. Aparat pomikajte z zmerno hitrostjo v nasprotni smeri rasti dlačic.

- Depilirajte si intimne dele, kot je prikazano na sliki (Sl. 12).
- Depilirajte si pazduhe, kot je prikazano na sliki (Sl. 13).

5 Za ohladitev kože si lahko del telesa, ki ste si ga pravkar depilirali, narahlo potrepate z brisačo, namočeno v hladni vodi.

- 6** Pokrovček za občutljivejše predele po uporabi odstranite z depilatorja.

Britje (samo HP6483)

Z brivno glavo si lahko obrijete občutljivejše predele telesa, kot so pazduhe in intimni predeli. Z brivno glavo se boste na prijeten in nežen način na gladko obrili.

- 1** Aparat mora biti izklopljen.
- 2** Odstranite depilacijsko glavo (Sl. 14). Pritisnite gumb za sprostitvev (1) in z aparata odstranite depilacijsko glavo (2).
- 3** Na aparat namestite brivno glavo in jo pritisnite nanj, da se zaskoči na mestu ('klik') (Sl. 15).
- 4** Vključite aparat z izbiro hitrosti 2.
- 5** Brivno glavo položite navpično na kožo in aparat počasi in neprekinjeno pomikajte v nasprotni smeri rasti dlačic. Aparat rahlo pritiskajte na kožo (Sl. 16).

Uporaba rokavice za piling

Rokavico za piling uporabljajte pod tušem.

Redno masiranje z rokavico za piling lahko pomaga pri preprečevanju vraščanja dlačic. Rokavice za piling ne uporabljajte neposredno pred depilacijo ali po njej.

Čiščenje in vzdrževanje

Adapterja ali aparata samega ne splakujte z vodo.

Aparata ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot sta bencin ali aceton.

Čiščenje hladilne rokavice

- 1** Iz hladilne rokavice odstranite ledeno blazinico.
- 2** Hladilno rokavico očistite po vsaki uporabi z vlažno krpo.

Zunanost ledene blazinice mora biti povsem suha, preden jo ponovno zamrznete.

Čiščenje depilacijske glave

- 1** Pred čiščenjem aparat izklopite in izključite iz vtičnice.
- 2** Odstranite depilacijsko glavo (Sl. 14).
Pritisnite gumb za sprostitvev (1) in z aparata odstranite depilacijsko glavo (2).
- 3** Depilacijsko glavo, vključno z depilacijskimi diski in plastičnim ohišjem, očistite s ščetko (Sl. 17).
- 4** Za temeljito čiščenje lahko odstranite masažni element (Sl. 18).
- 5** Depilacijsko glavo (ne aparat!) lahko temeljito očistite tudi pod tekočo vodo (Sl. 19).
Ne poskušajte odstraniti depilacijskih diskov iz depilacijske glave.
- 6** Na aparat namestite depilacijsko glavo in jo pritisnite nanj, da se zaskoči na mestu ('klik') (Sl. 20).
Depilacijsko glavo lahko namestite na aparat samo na en način.

Čiščenje pokrovčka za občutljivejše predele

Pokrovček za občutljivejše predele lahko očistite pod tekočo vodo.

Čiščenje brivne glave (samo HP6483)

Brivno glavo očistite po vsaki uporabi.

- 1** Pred čiščenjem aparat izklopite in izključite iz vtičnice.
- 2** Odstranite brivno glavo (Sl. 14).
Pritisnite gumb za sprostitvev (1) in z aparata odstranite brivno glavo (2).
- 3** Rezilno enoto potegnite iz brivne glave. (Sl. 21)
- 4** S ščetko odstranite dlačice z rezilne enote in brivne glave. (Sl. 22)
Če so se pod rezili nabrale dlačice, jih odstranite.
- 5** Rezilno enoto in brivno glavo lahko tudi splaknete pod tekočo vodo (Sl. 23).

- 6** Rezilno enoto ponovno namestite v brivno glavo in to namestite nazaj na aparat ('klik') (Sl. 24).

Ne pritiskajte na brivno mrežico, da je ne poškodujete.

- 7** Dvakrat letno nanesite kapljico olja za šivalne stroje na rezila in brivno mrežico.

Shranjevanje

- 1** Namestite zaščitni pokrovček na brivno glavo ('klik'). (Sl. 25)

- 2** Aparat in dodatno opremo hranite v torbici.

Menjava (samo HP6483)

Če brivno glavo uporabljate večkrat tedensko, zamenjajte rezilno enoto (tip HP6193) po enem ali dveh letih uporabe. Če je rezilna enota poškodovana, jo takoj zamenjajte.

Okolje

- Aparata po preteku življenjske dobe ne odvrzite skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč ga odložite na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Tako pripomorete k ohranitvi okolja (Sl. 26).
- Če je ledena blazinica poškodovana, jo lahko zavržete z običajnimi gospodinjskimi odpadki.

Garancija in servis

Za informacije ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu www.philips.com oziroma se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v vaši državi (telefonsko številko najdete v mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi takšnega centra ni, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca ali Philipsov oddelek za male gospodinjske aparate in aparate za osebno nego.

Odpravljanje težav

Težava	Vzrok	Rešitev
Zmanjšana učinkovitost depilacije.	Depilator ste pomikali v napačno smer.	Aparat premikajte v nasprotni smeri rasti dlačic.
	Depilacijsko glavo ste postavili na kožo pod neustreznim kotom.	Aparat morate na kožo postaviti navpično.
	Depilacijska glava se ni dotikala kože.	Depilacijska glava mora biti med depiliranjem ves čas v popolnem stiku s kožo.
	Pred depilacijo ste kožo navlažili z vodo, kremo ali drugim izdelkom za nego kože.	Koža mora biti povsem suha in nemastna. Pred depiliranjem na kožo ne nanašajte kreme, mleka za telo ali drugega izdelka za nego kože.
Aparat ne deluje.	Vtičnica, v katero je priključen aparat, ni aktivna.	Uporabljena vtičnica mora biti pod napetostjo. Če uporabljate vtičnico omarice v kopalnici, morate morda prižgati luč, da bo vtičnica pod napetostjo.
	Aparat ni vklopljen.	Preverite, da je aparat priključen na napajanje in vklopljen.
	Depilacijske glave niste namestili pravilno.	Na aparat namestite depilacijsko glavo in jo pritisnite nanj, da se zaskoči na mestu ('klik').

Težava	Vzrok	Rešitev
Pojavlja se vnetje kože.	Depilator ste uporabili prvič ali prvič po dolgem času.	Pri prvih nekaj uporabah aparata se lahko pojavi manjše vnetje kože. To je normalno in bo najbrž hitro izginilo. Za nasvete o zmanjšanju vnetja kože si oglejte prvi razdelek poglavja "Uporaba aparata". Poleg tega mora biti depilacijska glava čista.
Hladilna rokavica ni dovolj hladna.	Ledene blazinice niste položili v zamrzovalnik ali zamrzovalni del.	Ledeno blazinico položite vsaj za dve uri v zamrzovalnik ali zamrzovalni del (***) . Ne hranite je v hladilniku.
	Ledena blazinica ni dovolj zamrznjena.	Ledeno blazinico brez hladilne rokavice za vsaj dve uri položite v zamrzovalnik ali zamrzovalni del (***) .
Depilacijske glave ni mogoče odstraniti.	Niste pritisnili gumba za sprostitvev.	Pritisnite gumb za sprostitvev in z aparata odstranite depilacijsko glavo (slika 14).
Brivne glave (samo HP6483) ni mogoče odstraniti.	Niste pritisnili gumba za sprostitvev.	Pritisnite gumb za sprostitvev in z aparata odstranite brivno glavo (slika 14).
Zmanjšana učinkovitost britja (samo HP6483).	Brivna glava je umazana.	Aparat izklopite in izključite z napajanja. Odstranite brivno glavo in iz nje povlecite rezilno enoto. Brivno glavo in rezilno enoto očistite s ščetko ali pod tekočo vodo. Če so se pod rezili nabrale dljučice, jih odstranite.

Težava	Vzrok	Rešitev
Močnejše vnetje kože kot običajno po britju (samo HP6483).	Rezilna enota brivne enote je poškodovana ali obrabljena.	Zamenjajte rezilno enoto.

Uvod

Čestitamo vam na kupovini i dobrodošli u Philips! Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

Pomoću novog epilatora Satinelle ICE možete da odstranite suvišne dlačice brzo, jednostavno i delotvorno. Kombinacija novog keramičkog sistema za epilaciju, rukavice za hlađenje i sistema za masažu predstavlja pravu revoluciju u epilaciji. Zahvaljujući prirodnom efektu smanjenja utrnulosti hlađenja i masaže, epilacija novim aparatom Satinelle ICE je prijatnija i bezbolnija nego ikad. Rezultat je glatka koža i smanjenje rasta dlačica i do 50% uz redovnu upotrebu aparata (svake 4 nedelje). Satinelle ICE je podesan za sve delove tela.

Tip HP6482 dobija se sa kpicom za osetljiva područja. Tip HP6483 dobija se sa kpicom za osetljiva područja i glavom za brijanje.

Diskovi za epilaciju koji brzo rotiraju hvataju čak i najkraće dlačice (čak i one od 0,5 milimetara) i izvlače ih iz korena. Vaša koža tako ostaje glatka i do četiri nedelje, a nove dlačice su meke i tanke.

Opšti opis (Sl. 1)

- A** Elemenat za masažu
- B** Glava za epilaciju
- C** Dugme za otpuštanje
- D** Dugme za uključivanje/isključivanje
- E** Utičnica za mali utikač
- F** Kapica za osetljiva područja (HP6483/HP6482)
- G** Zaštitna kapica glave za brijanje (samo HP6483)
- H** Glava za brijanje (samo HP6483)
- I** Rukavica za hlađenje
- J** Kesica sa gelom za hlađenje
- K** Luksuzna torbica za odlaganje
- L** Četka za čišćenje
- M** Adapter
- N** Rukavica za piling

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Vodite računa da se aparat i adapter ne pokvase.

Upozorenje

- Pre nego što uključite aparat, proverite da li napon naveden na adapteru odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Aparat koristite isključivo u kombinaciji sa adapterom koji se nalazi u kompletu.
- Nemojte da koristite aparat ako je oštećen adapter ili sam aparat.
- Ako je adapter oštećen, uvek ga zamenite originalnim da bi se izbegla opasnost.
- Adapter ima ugrađen transformator. Ne uklanjajte adapter da biste ga zamenili drugim priključkom, jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu instrukcija za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala sa aparatom.
- Jačina buke: $L_c = 75,8 \text{ dB [A]}$

Oprez

- Aparat ne izlažite temperaturama nižim od 5°C niti višim od 35°C .
- Da biste sprečili povrede i oštećenja, uključen aparat držite podalje od kose, obrva, trepavica, odeće, konca, traka, četaka itd.
- Aparat ne upotrebljavajte na iritiranoj koži, kao ni koži sa proširenim venama, osipom, mrljama, mladežima (sa dlačicama) ili ranama bez konsultacije sa lekarom. Osobe sa umanjenom imunološkom reakcijom i osobe koje pate od šećerne bolesti, hemofilije ili imunodeficijencije takođe pre upotrebe treba da se obrate svom lekaru.
- Prilikom prvih nekoliko epilacija možda će se javiti blago crvenilo i iritacija kože. Ta pojava je normalna i ubrzo će nestati. Posle češće

upotrebe aparata vaša koža će se naviknuti na epilaciju, iritacija će se smanjiti, a nove dlačice će postati tanje i mekše. Ako iritacija ne nestane u roku od tri dana, preporučujemo vam da se konsultujete sa svojim lekarom.

- Pre upotrebe aparata obavezno proverite glavu za brijanje. Nemojte da koristite glavu za brijanje ako su folija ili trimeri oštećeni, jer to može izazvati povrede.

Elektromagnetna polja

Ovaj Philips aparat je usklađen sa svim standardima u vezi sa elektromagnetnim poljima (EMF). Ako se aparatom rukuje na odgovarajući način i u skladu sa uputstvima iz ovog priručnika, aparat je bezbedan za upotrebu prema naučnim dokazima koji su danas dostupni.

Pre upotrebe

Zamrzavanje kesice sa gelom

- Pre upotrebe rukavice za hlađenje pažljivo pročitajte ovo uputstvo (Sl. 2)

Kesicu sa gelom za hlađenje držite van domašaja dece (Sl. 3).

Ne upotrebljavajte kesicu sa gelom za hlađenje ako je oštećena (Sl. 4).

Ne upotrebljavajte kesicu sa gelom ako ste hipersenzitivni na hladnoću.

1 Stavite kesicu sa gelom bez rukavice za hlađenje u zamrzivač ili friz (***) najmanje 2 sata pre početka epilacije. (Sl. 5)

Pre zamrzavanja proverite da li je kesica sa gelom za hlađenje spolja potpuno suva.

Savet: Kesicu sa gelom za hlađenje možete stalno držati u frizu.

Upotreba aparata

Opšte informacije o epilaciji

- Epilacija je lakša odmah nakon kupanja ili tuširanja. Pre početka epilacije proverite da li vam je koža potpuno suva.

- Kada aparat koristite prvi put, savetujemo da ga isprobate na području sa manje dlačica. Ovako ćete se navići na postupak epilacije.
- Za optimalne rezultate epilacije, dlačice ne bi trebalo da budu duže od 10 mm. Ako su dlačice duže od 10 mm, primenite jedan od sledećih metoda:
 - 1 Skratite dlačice trimerom na dužinu od maksimalno 10 milimetara.. Nakon toga, možete odmah početi sa epilacijom.
 - 2 Potpuno obrijte dlačice. U tom slučaju epilaciju ćete moći da obavite nakon nekoliko dana (dlačice moraju imati bar 0,5 mm).
- Prilikom prvih nekoliko epilacija možda će se javiti blago crvenilo i iritacija kože. Ta pojava je normalna i ubrzo će nestati. Posle češće upotrebe aparata vaša koža će se naviknuti na epilaciju, iritacija će se smanjiti, a nove dlačice će postati tanje i mekše. Ako iritacija ne nestane u roku od tri dana, preporučujemo vam da se konsultujete sa svojim lekarom.
- Najbolje vreme za epilaciju je uveče pre spavanja jer će tako nastala iritacija kože nestati tokom noći.

Epilacija sa rukavicom za hlađenje

Proverite da li je koža čista, potpuno suva i odmašćena. Pre početka epilacije nemojte da koristite nikakve kreme.

- 1** Mali utikač gurnite u priključak pri dnu aparata i uključite adapter u zidnu utičnicu.
- 2** Stavite kesicu sa gelom za hlađenje u džep rukavice za hlađenje sa providnim poklopcem (Sl. 6).
Kesicu sa gelom za hlađenje koristite samo sa rukavicom za hlađenje.
- 3** Uvucite ruku u rukavicu za hlađenje i počnite da hladite područje koje želite da epilirate (Sl. 7).

Rukavicu za hlađenje ne ostavljajte na istoj površini kože duže od 2 minuta.

- 4** Izaberite željenu brzinu da biste uključili aparat (Sl. 8).
 - Izaberite brzinu 1 za mesta sa slabim rastom malja i za mesta gde su kosti odmah ispod kože, poput kolena ili članaka.
 - Izaberite brzinu 2 za veće površine s jačim rastom malja.

- 5** Razvucite kožu slobodnom rukom kako bi dlačice stajale uspravno.
- 6** Za optimalne rezultate, postavite aparat pod pravim uglom u odnosu na kožu, tako da klizač za on/off (uključeno/isključeno) bude okrenut ka napred. Umerenom brzinom pomerajte aparat u pravcu suprotnom od pravca rasta dlačica (Sl. 9).

Vodite računa da diskovi za epilaciju i element za masažu budu u odgovarajućem dodiru s kožom.

Vodite računa da vam koža bude potpuno suva kad počnete epilaciju.

- 7** Aparat lagano pritisnite o kožu.

Ako niste u potpunosti zadovoljni rezultatima epilacije, epilator pokušajte da pomerate po koži polaganije.

Epilacija bez rukavice za hlađenje

Ako ne želite da koristite rukavicu za hlađenje, na primer zato što ste se navikli na epilaciju, aparat možete da koristite i bez nje.

- 1** Za optimalne rezultate, postavite aparat pod pravim uglom u odnosu na kožu, tako da klizač za on/off (uključeno/isključeno) bude okrenut ka napred. Umerenom brzinom pomerajte aparat u pravcu suprotnom od pravca rasta dlačica (Sl. 9).

Epilacija sa kapticom za osetljiva područja (HP6483/HP6482)

Uz epilator se isporučuje i kapica za osetljiva područja koja smanjuje broj aktivnih diskova za epilaciju. To aparat čini idealnim za epilaciju osetljivih područja na telu, poput pazuha i bikini zone.

- 1** Postavite SoftPrecision kapicu na glavu za epilaciju (Sl. 10).

Kapica za osetljiva područja može da se pričvrsti na uređaj samo na jedan način.

- 2** Uključite aparat. (Sl. 11)

Savetujemo vam da koristite brzinu 2.

- 3** Razvucite kožu slobodnom rukom.

- 4** Za optimalne rezultate, postavite aparat pod pravim uglom u odnosu na kožu, tako da klizač za on/off (uključeno/isključeno) bude okrenut ka napred. Umerenom brzinom pomerajte aparat u pravcu suprotnom od pravca rasta dlačica.
 - Bikini zonu epilirajte onako kako je prikazano na slici (Sl. 12).
 - Predeo ispod pazuha epilirajte onako kako je prikazano na slici (Sl. 13).
- 5** Da biste rashladili kožu, predeo koji ste upravo epilirali pređite tkaninom potopljenom u hladnu vodu.
- 6** Posle upotrebe, uklonite kapicu za osetljiva područja sa epilatora.

Brijanje (samo HP6483)

Glavu za brijanje možete da koristite za brijanje osetljivih delova tela, poput pazuha i bikini zone. Glava za brijanje kožu čini glatkom na bezbolan i nežan način.

- 1** Proverite da li ste isključili aparat.
- 2** Uklonite glavu za epilaciju (Sl. 14). Pritisnite dugme za oslobađanje (1) i skinite glavu za brijanje sa aparata za brijanje (2).
- 3** Postavite glavu za brijanje na aparat i pritisnite je da legne na svoje mesto ('klik') (Sl. 15).
- 4** Uključite aparat biranjem brzine 2.
- 5** Stavite glavu za brijanje na kožu pod pravim uglom i uz lagan pritisak polako pomerajte aparat u pravcu suprotnom od pravca rasta dlačica. Aparat lagano pritiskajte (Sl. 16).

Upotreba rukavice za piling

Rukavicu za piling koristite dok se tuširate.

Redovne masaže rukavicom za piling mogu da pomognu kod sprečavanja urastanja dlačica. Rukavicu za piling nemojte da koristite neposredno pre ili posle epilacije.

Čišćenje i održavanje

Adapter i sam aparat nikada ne treba ispirati vodom.

Za čišćenje aparata nemojte koristiti jastučice za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.

Čišćenje rukavice za hlađenje

- 1 Izvadite kesicu sa gelom iz rukavice za hlađenje.
- 2 Posle svake upotrebe rukavicu za hlađenje očistite vlažnom tkaninom.

Proverite da li je kesica sa gelom za hlađenje spolja potpuno suva pre nego što je ponovo zamrznete.

Čišćenje glave za epilaciju

- 1 Proverite da li ste isključili aparat i napajanje.
- 2 Uklonite glavu za epilaciju (Sl. 14).
Pritisnite dugme za otpuštanje (1) i skinite glavu za brijanje sa aparata za brijanje (2).
- 3 Četkicom očistite glavu za epilaciju, zajedno sa diskovima za epilaciju i plastičnim kućištem (Sl. 17).
- 4 Da biste temeljno očistili aparat, možete skinuti dodatak za masažu (Sl. 18).
- 5 Glavu za epilaciju (ne ceo uređaj!) možete da isperete pod česmom da biste je bolje očistili (Sl. 19).

Ne pokušavajte da skinete diskove sa glave za epilaciju.

- 6 Postavite glavu za epilaciju na aparat i pritisnite je da legne na svoje mesto ('klik') (Sl. 20).

Glava za epilaciju može se pričvrstiti na aparat samo na jedan način.

Čišćenje kapice za osetljiva područja.

Kapicu za osetljiva područja isperite pod česmom.

Čišćenje glave za brijanje (samo HP6483)

Posle svake upotrebe očistite glavu za brijanje.

- 1** Proverite da li ste isključili aparat i napajanje.
- 2** Skinite glavu za brijanje (Sl. 14).
Pritisnite dugme za otpuštanje (1) i skinite glavu za brijanje sa uređaja (2).
- 3** Izvucite jedinicu rezača iz glave za brijanje. (Sl. 21)
- 4** Četkicom očistite jedinicu rezača i glavu za brijanje. (Sl. 22)
Očistite i dlačice koje su se nakupile ispod trimera.
- 5** Možete da isperete jedinicu rezača i glavu za brijanje (ne ceo uređaj!) pod česmom (Sl. 23).
- 6** Ponovo postavite jedinicu za brijanje na glavu za brijanje, a glavu za brijanje pričvrstite na aparat ('klik') (Sl. 24).

Nemojte da pritiskate zaštitnu foliju da je ne biste oštetili.

- 7** Dvapat godišnje na trimere i foliju za brijanje jedinice rezača utrljajte kap ulja za šivaću mašinu.

Odlaganje

- 1** Na glavu za brijanje postavite zaštitnu kapicu ('klik'). (Sl. 25)
- 2** Aparat i dodatke odložite u tašnicu.

Zamena delova (samo HP6483)

Ako glavu za brijanje upotrebljavate nekoliko puta nedeljno, zamenite jedinicu rezača (tip HP6193) posle godinu - dve. Smesta zamenite jedinicu rezača ako je oštećena.

Zaštita okoline

- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte da odlazete u kućni otpad, već ga predajte na zvaničnom mestu prikupljanja za reciklažu. Tako ćete doprineti zaštiti okoline (Sl. 26).

- Ako je kesica sa gelom za hlađenje oštećena, možete da je bacite zajedno sa ostalim kućnim otpadom.

Garancija i servis

Ako su vam potrebne informacije ili imate neki problem, posetite Philips web-stranicu na adresi www.philips.com ili se obratite Philips korisničkoj podršci u svojoj zemlji (broj telefona možete pronaći na međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji predstavništvo, obratite se ovlašćenom prodavcu ili servisnom odeljenju Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Rešavanje problema

Problem	Uzrok	Rešenje
Slabiji rezultati epilacije.	Pomerate epilator u pogrešnom smeru.	Aparat uvek pomerajte u pravcu suprotnom od pravca rasta dlačica.
	Postavili ste glavu za epilaciju na kožu pod pogrešnim uglom.	Aparat uvek primenjujte pod pravim uglom.
	Glava za epilaciju ne dodiruje kožu.	Glava za epilaciju tokom epilacije mora propisno da dodiruje kožu.
	Pre epilacije ste navlažili kožu vodom ili kremom ili nekim drugim proizvodom za negu kože.	Koža mora da bude potpuno suva i odmašćena. Pre početka epilacije nemojte da mažete kožu kremom, mlekom za telo ili nekim drugim proizvodima za negu kože.

Problem	Uzrok	Rešenje
Aparat ne radi.	Utičnica u koju je aparat priključen nije pod naponom.	Proverite da li je utičnica pod naponom. Ako ste epilator uključili u utičnicu na ormariću u kupatilu, možda morate da uključite svetlo da biste aktivirali utičnicu.
	Aparat nije uključen.	Proverite da li je aparat priključen na napajanje i uključen.
	Niste pravilno postavili glavu za epilaciju.	Postavite glavu za epilaciju na aparat i pritisnite je da legne na svoje mesto ('klik').
Dolazi do iritacije kože.	Epilator ste upotrebili prvi put ili nakon duže pauze.	Prilikom prvih nekoliko epilacija može da se javi lagano crvenilo i iritacija kože. Ta pojava je normalna i ubrzo treba da nestane. Savete za smanjenje iritacije potražite u prvom odeljku poglavlja 'Upotreba aparata'. Proverite i da li je glava za epilaciju čista.
Rukavica za hlađenje nije dovoljno hladna.	Kesicu sa gelom za hlađenje niste stavili u zamrzivač ili friz.	Držite kesicu sa gelom u zamrzivač ili friz (***) najmanje 2 sata. Nemojte stalno držati kesicu sa gelom u zamrzivaču.
	Niste dovoljno dugo zamrzavali kesicu sa gelom.	Stavite kesicu sa gelom bez rukavice za hlađenje u zamrzivač ili friz (***) najmanje 2 sata pre početka epilacije.
Nije moguće ukloniti glavu za epilaciju.	Niste pritisli dugme za otpuštanje.	Pritisnite dugme za otpuštanje i skinite glavu za epilaciju sa aparata (Sl. 14).

Problem	Uzrok	Rešenje
Glava za brijanje (samo HP6483) se ne može skinuti.	Niste pritisli dugme za otpuštanje.	Pritisnite dugme za otpuštanje i skinite glavu za brijanje sa aparata (Sl. 14).
Slabiji rezultati brijanja (samo HP6483).	Glava za brijanje je prljava.	Isključite uređaj i izvucite kabl iz struje. Skinite jedinicu za brijanje i izvucite jedinicu rezača iz glave za brijanje. Očistite glavu za brijanje i jedinicu rezača pomoću četkice ili ispod česme. Očistite dlačice koje su se zaglavile ispod trimera.
Nakon brijanja pojavljuje se jača iritacija od uobičajene (samo HP6483).	Jedinica rezača sa jedinice za brijanje je oštećena ili pohabana.	Zamenite jedinicu za brijanje.

Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

За допомогою нового епілятора Satinelle ICE можна видаляти небажане волосся швидко, легко та ефективно. Поєднання керамічної системи епіляції, охолоджувача шкіри і масажної системи здійснює революцію у сфері епіляції. Завдяки ефекту природного затерпання від льоду й масажу, епілятор Satinelle ICE робить епіляцію більш комфортною та безболісною, ніж будь-коли. Результатом є гладенька шовковиста шкіра та зменшення росту волосся до 50%, за умови регулярного використання пристрою (кожні 4 тижні).

Satinelle ICE підходить для усіх частин тіла.

У комплект моделі HP6482 входить обмежувача насадка для чутливих ділянок. У комплект моделі HP6483 також входить обмежувача насадка для чутливих ділянок і бритвена головка. Епіляційні диски, що швидко обертаються, захоплюють навіть найкоротші волоски (до 0,5 мм) і видаляють їх з коренем. Як наслідок, шкіра залишиться гладкою до чотирьох тижнів, а нове волосся виростає м'яким, як пух.

Загальний опис (Мал. 1)

- A** Масажний елемент
- B** Епіляційна головка
- C** Кнопка розблокування
- D** Повзунковий вимикач
- E** Роз'єм для малої вилки
- F** Обмежувача насадка для чутливих ділянок (моделі HP6483/HP6482)
- G** Захисний ковпачок для бритвеної головки (лише HP6483)
- H** Бритвена головка (лише модель HP6483)
- I** Охолоджувач шкіри
- J** Подушечка з гелем для замороження
- K** Вишуканий футляр для зберігання
- L** Щітка для чищення

M Адаптер**N** Рукавичка для злущування шкіри

Важлива інформація

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед тим, як використовувати пристрій, та зберігайте його для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Зберігайте пристрій та адаптер сухими.

Попередження

- Перед тим, як приєднувати пристрій до мережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на адаптері, із напругою у мережі.
- Використовуйте пристрій лише з адаптером, що додається.
- Не використовуйте пристрій, якщо адаптер або сам пристрій пошкоджено.
- Якщо адаптер пошкоджено, для уникнення небезпеки його обов'язково слід замінити оригінальним.
- Вилка-адаптер містить трансформатор. Не від'єднуйте адаптер для заміни іншим, оскільки це може спричинити небезпечну ситуацію.
- Цей пристрій не призначено для користування особами (включаючи дітей) з послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.
- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.
- Рівень шуму: $L_c = 75,8$ дБ [A]

Увага

- Не піддавайте пристрій дії температури нижче 5°C та вище 35°C.
- Для запобігання пошкодженню і травмуванню тримайте увімкнений пристрій на безпечній відстані від волосся на голові, брів, вії, одяжі, ниток, мотузок, шіток тощо.
- Перед використанням пристрою на подразненій шкірі, при варикозному розширенні вен, висипках, прищав, родимках (із волоссям) або ранах, проконсультуйтеся з лікарем. Особам із

послабленою імунною реакцією та особам, хворим на цукровий діабет, гемофілію та імунодефіцит, необхідно попередньо проконсультуватися з лікарем.

- Під час перших сеансів використання епілятора може виникнути подразнення і почервоніння шкіри. Це явище є нормальним і швидко зникає. Якщо частіше використовувати пристрій, шкіра звикне до епіляції, подразнення зменшиться, а волосся, що виросте знову, стане тоншим та м'якшим. Якщо подразнення не зникає протягом трьох днів, радимо звернутися до лікаря.
- Перед використанням пристрою завжди перевіряйте бритвену головку. Не використовуйте бритвену головку, якщо захисну сітку чи тримери пошкоджено, оскільки це може призвести до травмування.

Електромагнітні поля

Цей пристрій Philips відповідає усім стандартам, які стосуються електромагнітних полів (ЕМГП). Згідно з останніми науковими дослідженнями, пристрій є безпечним у використанні за умов правильної експлуатації у відповідності з інструкціями, поданими у цьому посібнику користувача.

Підготовка до використання

Заморожування подушечки з гелем

- Перед використанням охолоджувача шкіри уважно прочитайте ці інструкції (Мал. 2).

Зберігайте подушечку з гелем для заморожування подалі від дітей (Мал. 3).

Не використовуйте пошкоджену подушечку з гелем (Мал. 4).

Не використовуйте заморожену подушечку з гелем, якщо у Вас підвищена чутливість до холоду.

- 1** Покладіть подушечку з гелем без охолоджувача у морозильну камеру або відділення (***) принаймні за 2 години перед початком епіляції. (Мал. 5)

Перед заморожуванням подушечки з гелем перевірте, чи її зовнішні поверхні повністю сухі.

Порада: Подушечку з гелем можна постійно зберігати у морозильній камері.

Застосування пристрою

Загальна інформація про епіляцію

- Епіляцію легше проводити одразу після ванни чи душа. Перед епіляцією ретельно витріть шкіру - вона повинна бути повністю сухою.
- Під час першого використання пристрою рекомендується спробувати його на ділянці із меншою кількістю волосся. Це допоможе поступово звикнути до процесу епіляції.
- Для отримання оптимальних результатів епіляції волосся не повинно бути довше 10 мм. Якщо волосся довше 10 мм, скористайтеся одним з таких методів:
 - 1 Підріжте волосся за допомогою тримера до максимальної довжини 10 мм. Після цього можна одразу ж почати епіляцію.
 - 2 Повністю зголіть волосся. У цьому випадку почати епіляцію можна через декілька днів (довжина волосків повинна бути щонайменше 0,5 мм).
- Під час перших сеансів використання епілятора може виникнути подразнення і почервоніння шкіри. Це явище є нормальним і швидко зникає. Якщо частіше використовувати пристрій, шкіра звикне до епіляції, подразнення зменшиться, а волосся, що виросте знову, стане тоншим та м'якшим. Якщо подразнення не зникає протягом трьох днів, радимо звернутися до лікаря.
- Радимо робити епіляцію увечері перед сном, оскільки протягом ночі будь-яке можливе подразнення зникає.

Епіляція з охолоджувачем шкіри

Шкіра повинна бути чиста, повністю суха та не жирна. Не використовуйте перед епіляцією жодних кремів.

1 Вставте малу вилку в гніздо на дні пристрою, а адаптер - у розетку.

2 Покладіть заморожену подушечку з гелем у спеціальне відділення охолоджувача для шкіри з прозорою кришкою (Мал. 6).

Використовуйте заморожену подушечку з гелем лише в поєднанні з охолоджувачем шкіри.

3 Засуньте руку в охолоджувач і почніть охолоджувати ділянку, на якій маєте намір робити епіляцію (Мал. 7).

Не залишайте охолоджувач шкіри на певній ділянці шкіри довше, ніж 2 хвилини.

4 Щоб увімкнути пристрій, виберіть бажану швидкість (Мал. 8).

- Виберіть швидкість 1 для ділянок із невеликою кількістю волосся та місць, де кістки знаходяться безпосередньо під шкірою, наприклад, коліна та лікті.
- Виберіть швидкість 2 для ділянок із більшою кількістю волосся.

5 Розтягніть шкіру вільною рукою, щоб підняти волоски.

6 Для оптимальних результатів тримайте пристрій перпендикулярно до шкіри, щоб перемикач “увімк./вимк.” був повернений уперед. Помірно ведіть пристроєм проти напрямку росту волосся (Мал. 9).

Забезпечте належний контакт епіляційних дисків та масажного елемента зі шкірою.

Перед епіляцією ретельно витріть шкіру.

7 Легко притискайте пристрій до шкіри.

Якщо Ви не повністю задоволені результатами епіляції, спробуйте вести епілятор по шкірі повільніше.

Епіляція без охолоджувача шкіри

Якщо Ви не хочете використовувати охолоджувач шкіри, бо, наприклад, звикли до відчуття епіляції, пристрій можна використовувати і без нього.

- 1** Для оптимальних результатів тримайте пристрій перпендикулярно до шкіри, щоб перемикач “увімк./вимк.” був повернений уперед. Помірно ведіть пристроєм проти напрямку росту волосся (Мал. 9).

Епіляція з обмежуючою насадкою для чутливих ділянок (моделі HP6483/HP6482)

Епілятор постачається з насадкою для чутливих ділянок, яка зменшує кількість активних епіляційних дисків. Завдяки цьому пристрій підходить для епіляції більш делікатних частин тіла, таких як пахви та лінія бікіні.

- 1** Встановіть обмежуючу насадку для чутливих ділянок на епіляційну головку (Мал. 10).

Обмежуючу насадку для чутливих ділянок можна встановити на пристрій лише одним способом.

- 2** Увімкніть пристрій. (Мал. 11)

Рекомендуємо використовувати швидкість 2.

- 3** Вільною рукою розтягніть шкіру.

- 4** Для оптимальних результатів тримайте пристрій перпендикулярно до шкіри, щоб перемикач “увімк./вимк.” був повернений уперед. Помірно ведіть пристроєм проти напрямку росту волосся.

- Робіть епіляцію лінії бікіні, як показано на малюнку (Мал. 12).
- Робіть епіляцію пахв, як показано на малюнку (Мал. 13).

- 5** Для відчуття прохолоди можна протерти щойно оброблене пристроєм місце шматком тканини, змоченої холодною водою.

- 6** Після використання зніміть насадку для чутливої шкіри.

Гоління (лише модель HP6483)

Для гоління чутливих частин тіла - пахв та лінії бікіні - можна використовувати спеціальну бритвену головку. За допомогою бритвеної головки можна зручним та безболісним чином отримати гладку шкіру.

- 1** Перевірте, чи пристрій вимкнений.
- 2** Зніміть епіляційну головку (Мал. 14).
Натисніть кнопку розблокування (1) і витягніть з пристрою епіляційну головку (2).
- 3** Закріпіть бритвену головку на пристрій і натисніть на неї до фіксації (Мал. 15).
- 4** Увімкніть пристрій, вибравши швидкість 2.
- 5** Встановивши бритвену головку перпендикулярно до шкіри, повільно й плавно ведіть пристроєм проти напрямку росту волосся, легко притискаючи його (Мал. 16).

Використання рукавички для злущування шкіри

Використовуйте рукавичку для злущення шкіри в душі.
Регулярні масажі рукавичкою для злущення шкіри можуть запобігти вrostанню волосся. Не використовуйте рукавичку для злущення шкіри безпосередньо перед або відразу після епіляції.

Чищення та догляд

Ніколи не мийте адаптер або сам пристрій водою.

Ніколи не використовуйте для чищення пристрою жорстких губок, абразивних засобів чи рідин для чищення, таких як бензин чи ацетон.

Чищення охолоджувача шкіри

- 1** Вийміть подушечку з гелем із охолоджувача.
- 2** Щоразу після використання чистіть охолоджувач шкіри вологою ганчіркою.

Перед повторним заморожуванням подушечки з гелем перевірте, чи її зовнішні поверхні повністю сухі.

Чищення епіляційної головки

- 1** Перевірте, чи пристрій вимкнений і від'єднаний від мережі живлення.
- 2** Зніміть епіляційну головку (Мал. 14).
Натисніть кнопку розблокування (1) і витягніть епіляційну головку з пристрою (2).
- 3** За допомогою щітки для чищення почистіть епіляційну головку, зокрема епіляційні диски та пластиковий корпус (Мал. 17).
- 4** Для ретельного чищення можна зняти масажний елемент (Мал. 18).
- 5** Для більш ретельного чищення епіляційну головку (не пристрій!) можна також сполоснути під краном (Мал. 19).
Ніколи не пробуйте зняти епіляційні диски з епіляційної голівки.
- 6** Вставте епіляційну головку в пристрій і натисніть на неї до фіксації (Мал. 20).
Епіляційну головку можна встановити на пристрій лише єдиним способом.

Чищення обмежуючої насадки для чутливих ділянок

Обмежуючу насадку для чутливих ділянок можна промити під краном.

Чищення бритвеної головки (лише модель HP6483)

Чистіть бритвену головку після кожного використання.

- 1** Перевірте, чи пристрій вимкнений і від'єднаний від мережі живлення.
- 2** Зніміть бритвену головку (Мал. 14).
Натисніть кнопку розблокування (1) і витягніть бритвену головку з пристрою (2).

3 Вийміть ріжучий вузол із бритвеної головки. (Мал. 21)

4 Щіточкою почистіть волосся з ріжучого вузла і бритвеної головки. (Мал. 22)

Не забудьте також почистити волосся, яке зібралось під тримерами.

5 Ріжучий вузол та бритвену головку (не пристрій!) можна також сполоснути під краном (Мал. 23).

6 Вставте ріжучий вузол назад у бритвену головку і встановіть бритвену головку у пристрій до фіксації (Мал. 24).

Не натискайте на захисну сітку, щоб не пошкодити її.

7 Двічі на рік протирайте тримери і захисну сітку ріжучого блока невеликою кількістю машинного мастила.

Зберігання

1 Встановіть на бритвену головку захисний ковпачок до клацання. (Мал. 25)

2 Зберігайте пристрій та аксесуари у футлярі.

Заміна (лише модель HP6483)

Якщо Ви використовуєте бритвену головку кілька разів на тиждень, замінійте ріжучий вузол (тип HP6193) після використання протягом одного-двох років або в разі пошкодження. Ріжучий вузол замінійте одразу ж після його пошкодження.

Навколишнє середовище

- Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином Ви допомагаєте захистити довкілля (Мал. 26).
- Пошкоджену подушечку з гелем можна викинути зі звичайними побутовими відходами.

Гарантія та обслуговування

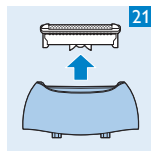
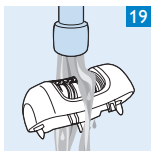
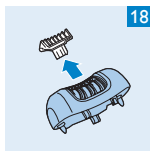
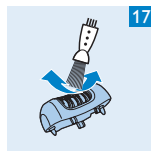
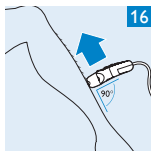
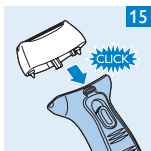
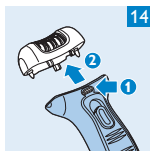
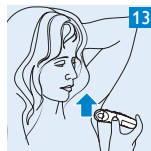
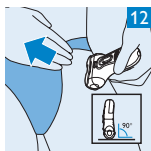
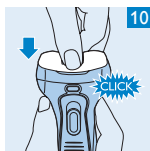
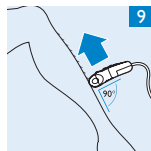
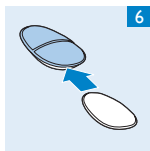
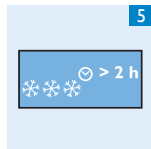
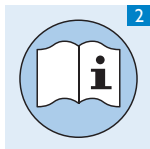
Якщо Вам необхідна інформація або у Вас виникла проблема, відвідайте веб-сторінку компанії Philips www.philips.com або зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Philips у Вашій країні (телефон можна знайти на гарантійному талоні). Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера або у відділ технічного обслуговування компанії Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

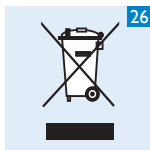
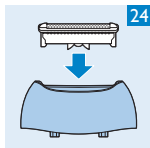
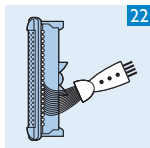
Усунення несправностей

Проблема	Причина	Вирішення
Зниження потужності епіляції.	Ви вели епілятором не в тому напрямку.	Завжди ведіть пристроєм проти напрямку росту волосся.
	Ви прикладаєте епіляційну головку до шкіри під неправильним кутом.	Перевірте, чи пристрій встановлено перпендикулярно до шкіри.
	Епіляційна головка не торкалася шкіри.	Під час епіляції епіляційна головка повинна мати добрий контакт зі шкірою.
	Ви зволожили шкіру водою або перед епіляцією нанесли крем чи інший засіб для догляду за шкірою.	Шкіра має бути повністю суха і не жирна. Перед епіляцією не наносіть жодного крему, молочка для тіла чи іншого засобу для догляду за шкірою.

Проблема	Причина	Вирішення
Пристрій не працює.	Можливо, не працює розетка, до якої приєднано пристрій.	Перевірте, чи у розетці, яку Ви використовуєте, є живлення. Якщо Ви використовуєте розетку у ванній кімнаті, можливо, необхідно увімкнути світло, щоб вона запрацювала.
	Пристрій не увімкнений.	Перевірте, чи пристрій під'єднаний до мережі та увімкнений.
	Ви неправильно встановили епіляційну головку.	Вставте епіляційну головку в пристрій і натисніть на неї до фіксації.
З'являється подразнення шкіри	Ви використовували епілятор вперше або після великої перерви.	Деяке подразнення шкіри може виникнути під час перших сеансів використання пристрою. Це нормальне явище і зазвичай швидко зникає. Щоб дізнатися, як зменшити подразнення шкіри, див. перший підрозділ розділу "Використання пристрою". Пам'ятайте також, що епіляційна головка повинна бути чистою.
Охолоджувач шкіри не достатньо холодний.	Ви не поклали подушечку з гелем у морозилку або морозильну камеру.	Покладіть подушечку з гелем у морозилку чи морозильну камеру (***) принаймні на 2 години. Не зберігайте подушечку з гелем у холодильнику.

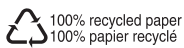
Проблема	Причина	Вирішення
	Ви не достатньо довго заморозували подушечку з гелем.	Покладіть подушечку з гелем без охолоджувача у морозильну камеру або відділення (***) принаймні на 2 години.
Неможливо зняти епіляційну головку.	Ви не натиснули кнопку розблокування.	Натисніть кнопку розблокування і витягніть з пристрою епіляційну головку (мал. 14).
Бритвену головку (лише модель NR6483) не вдається зняти.	Ви не натиснули кнопку розблокування.	Натисніть кнопку розблокування і витягніть бритвену головку з пристрою (мал. 14).
Зниження потужності гоління (лише модель NR6483).	Бритвена головка брудна.	Вимкніть пристрій і витягніть шнур із розетки. Зніміть бритвену головку і вийміть із неї ріжучий вузол. Почистіть бритвену головку і ріжучий вузол за допомогою щітки або під краном. Почистіть волосся, яке могло зібратися під тримерами.
Більше подразнення шкіри після гоління, ніж звичайно (лише модель NR6483).	Ріжучий вузол бритвеного блока пошкоджений або зношений.	Замініть ріжучий вузол.







www.philips.com



4203.000.4162.1